ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Ι. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΜΕΤΩΝΟΣ 3
(Πάροδος ὁδοῦ Πειραιώς)

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ
10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1925

ΕΤΟΣ 10ον ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 14

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΑΥΣΙΣ

Μὲ τὸ ἀνὰ χεῖρας φύλλον ἡ «Κυθηραϊκὴ» τερματίζει τὴν πρώτην περίοδον τῆς ἐκδόσεώς της, ἀναστέλλουσα ταύτην προσωρινῶς.

Θὰ ἠδυνάμεθα νὰ τερματίσωμεν τὴν ἔκδοσίν της στιγμιαίως. Ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτο θὰ ἐνομίζετο φυγομαχία, ἀποτυχία τοῦ σκοποῦ δι' ὃν ἐδημιουργήθη ἡ ἔκδοσις, αἰσθανόμεθα καθῆκον ἐπιβεβλημένον νὰ ὁμιλήσωμεν σχετικῶς. Τόσον δι' ἐκείνους ποὺ θὰ λυπήσῃ βαθύτατα ἡ στέρησις δι' ὀλίγον χρόνον τῶν Κυθήρων ἀπὸ ἓν ἐξυπηρετικὸν τῶν τοπικῶν συμφερόντων ὄργανον, ὅσον καὶ δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι τὸ ἀτομικὸν τῶν γενικῶν συμφερόντων προκρίνοντες, θὰ χαροῦν μεγάλως διὰ τὴν ἔκλειψιν ἑνὸς ἀνταγωνιστοῦ ἀφ' ἑνός, ἑνὸς δικαίου κριτοῦ τῶν πράξεών των ἐξ ἄλλου.

Καὶ λέγομεν πρὸς ἀμφοτέρους.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ» δὲν διακόπτει τὴν ἔκδοσίν της οὔτε λόγῳ ἀποτυχίας τοῦ σκοποῦ της, οὔτε διὰ τοιούτους ἀφορῶντας ἀμεσώτερα συμφέροντα τοῦ ἐκδότου της.

Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἀναστέλλει τὴν ἔκδοσίν της λόγῳ στρατεύσεως τοῦ ὑποφαινομένου, ὅστις εἶναι ὁ μόνος ἐκδότης καὶ ὑπεύθυνος συντάκτης της. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ ὑποταγῆς, ὑποταγῆς προθύμου καὶ εὐχαρίστως γενομένης, πρὸς τὴν πρόσκλησιν τῆς μητρὸς πατρίδος, ὅπως ἀφιερώσαμεν ἐπὶ μικρὸν πάσας τὰς δυνάμεις μας εἰς τὴν ἀμεσωτέραν ἐξυπηρέτησίν της.

Ὅτι θὰ συνέβαινε τοῦτο θᾶτον ἢ βράδυον τὸ ἐγνωρίζομεν ἀσφαλῶς. Ἀκριβῶς δὲ διὰ τὸν λόγον τοῦτον εἰς τὴν πρώτην τῆς «Κυθηραϊκῆς» ἐμφάνισιν ἀπέφυγα νὰ παρουσιασθῶ ὡς ἐκδότης ταύτης καὶ ἐνεφάνισα ἕτερον ὡς τοιοῦτον, ἵνα κερδίζων τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων διὰ τῶν κόπων μου κατορθώσῃ νὰ συνεχίσῃ τὴν ἔκδοσιν ἀπροσκόπτως μετὰ τὴν στράτευσίν μου. Δυστυχῶς ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος δὲν πάντες γνωρίζετε, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται ὀνομαστικῶς νὰ τὸν ἀναφέρω, ἐδείχθη ἀνάξιος τῆς τιμῆς ποὺ τοῦ προσέφερα. Οὕτω πολὺ ταχέως εὑρέθην εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παύσω κρυπτόμενος. τοσούτῳ μᾶλλον καθόσον οὐδεὶς τῶν ἐδῶ συμπατριωτῶν μας εὑρέθη διατεθειμένος νὰ συνεχίσῃ τὸν τραχὺν ἀγῶνα μου. Ἰδοὺ ὁ μόνος λόγος δι' ὃν σήμερον στρατευόμενος εἶμαι ὑποχρεωμένος ἔστω καὶ προσωρινῶς, ν' ἀναστείλω τὴν ἔκδοσιν τῆς «Κυθηραϊκῆς». Οὕτω θὰ λείψῃ καὶ ἡ ὑπό τινων ὑποστηριχθεῖσα ἀνόητος ἰδέα, ὅτι ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἦτο ἐπίσημον ὄργανον τοῦ ἐπιλέκτου συμπατριώτου μας πολιτικοῦ κ. Σ. Στάη. Διότι εἶναι ἡλίου φαεινότερον ὅτι ἂν οὕτως εἶχον τὰ πράγματα, ἡ ἔκδοσις δὲν θὰ ἔπαυεν οὐδὲ διὰ μέαν μόνον στιγμήν, οὐχὶ δι' ἄλλον τινὰ λόγον, ἀλλὰ διότι, ἂν ὁ κ. Σπ. Στάης εἶχεν ἀνάγκην ἑνὸς ὀργάνου καὶ τὰ μέσα καὶ τὴν δύναμιν θὰ εἶχε νὰ τὸ ἐκδίδῃ ἀνελλιπῶς χωρὶς τὴν ταπεινὴν βοήθειαν τοῦ ὑποφαινομένου.

Θὰ ἔρθανον ἀναμφιβόλως τὰ ἀνωτέρω, ἀγαπητοὶ ἀναγνῶσται, διὰ νὰ κλείσω τὸ παρὸν ἄρθρον μας. Πρὶν ὅμως πράξω τοῦτο, τονίζω: Μεταβαίνων διὰ νὰ ἐκπληρώσω ἐν ὑψιστον πρὸς τὴν πατρίδα καθῆκον, θὰ δυνηθῶ ΠΟΛΥ ΤΑΧΕΩΣ νὰ συνεχίσω καὶ τὸ ἕτερον πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα. Δηλαδὴ τὴν ἔκδοσιν τῆς «Κυθηραϊκῆς». Ἐν τούτοις πρὶν ἢ ἐγκαταλείψω, ὡς ἐλπίζω, δι' ὀλίγον χρόνον τὰς προσφιλεῖς αὐτὰς στήλας, θεωρῶ σκόπιμον νὰ ὁμιλήσω ὀλίγον διὰ τὴν ἐπτάμηνον σταδιοδρομίαν τῆς «Κυθηραϊκῆς».

Διεξήγαγον κατὰ τοὺς μακροὺς αὐτοὺς μῆνας ἕνα ἀγῶνα τραχὺν καὶ βάσιον. Ἕνα ἀγῶνα ποὺ ἔθιξεν ἄτομα καὶ ζητήματα. Ἐν τοσούτῳ θέλω νὰ πιστεύσετε ὅλοι ὅτι ὁ ἀγών μου δὲν ἐκινήθη οὔτε ἀπὸ προσωπικὰ ἐλατήρια, οὔτε ἀπὸ συμφέρον. Ἐπῆρξα τραχὺς ἀγωνιστής, εἶναι ἀληθές, ἀλλὰ τίμιος πατριώτης. Σκοπός μου δὲν ἦτο νὰ θίξω οὐδένα ὡς ἄτομον, ἀλλ' ὡς ἐκπρόσωπον μιᾶς ἀρχῆς, ἢ μιᾶς ἰδέας. Δὲν ἐμόχθησα ποτὲ δι' ἐμαυτόν, ἀλλὰ διὰ τὸ συμφέρον τοῦ τόπου. Ἂν τοῦτο ἀποτελεῖ ἔγκλημα, δὲν ζητῶ ἐπιείκειαν ἀπὸ κανένα. Ἄλλως δὲ μοὶ ἐπιτραπῇ ἀπερχόμενος νὰ χαιρετίσω ὅλους ὡς ἀδελφούς, ὡς καλοὺς συμπολίτας, μὲ τοὺς ὁποίους μᾶς ἐχώρισεν ἴσως ἐπὶ μακρὸν ὄχι ἐχθρότης ἀμοιβαία, ἀλλ' ἀντιλήψεων διαφορά. Διαφορὰ ὅμως ἐκατέρωθεν βασικὴ καὶ ἔμμονος ἐπὶ τῶν ἐπιδιώξεων τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν συμφερόντων τῆς προσφιλοῦς μας πατρίδος.

ΙΩ. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Ἀγαπητὲ ἀναγνῶστα σὲ ἀποχαιρετῶ. Τυχερὸ ἦτανε νὰ ἀντάμώσωμε μόνο γιὰ τόσο μικρὸ χρονικὸ διάστημα. Νὰ ποῦμε μόνο τόσο λίγα πράγματα. Νὰ κουτσομπολέψωμε μόνο τόσο λίγα πρόσωπα. Μόλις προφτάσαμε νὰ ποῦμε γιὰ τοὺς γιατροὺς ἐξ αἰτίας τοῦ γέρω Προκόπη, μόλις προφτάσαμε νὰ θυμηθοῦμε οἱ γεροντότεροι τὸ σχολεῖο τῆς Ζακυθινιᾶς, νὰ κεντηριάσωμε τὴ χρηματολάτριδα κοινωνία καὶ νὰ ἡ Μοῖρα ἡ ἀδυσώπητη, ποὺ μπροστά της κι' αὐτὸς ὁ Ζεὺς ἔγερνε τὸ μεγαλόπρεπό του κεφάλι, μᾶς χωρίζει ἄσπλαχνα καὶ τελειωτικά! Τὸν πόνο σου, ἀναγνῶστα, τὸν αἰσθάνομαι. Δὲν εἶναι μακρότερος ἀπὸ τὸν δικό μου, τὸ νοιώθω καθαρά.

Ὁ Θεὸς ἐφανέρωσε τὴν «Κυθηραϊκὴ» γιὰ νὰ μπορῶ κ' ἐγὼ νὰ ξεθυμαίνω. Νὰ μπορῶ νὰ τὰ λέω καὶ νὰ γίνομαι ἀκουστὸς ἀπὸ πολλούς. Γιατὶ ὁ καϋμένος ὁ ἄνθρωπος, τὸ ἀδύνατο αὐτὸ πλάσμα τοῦ Θεοῦ δὲν ἔχει μόνο τὴν ἀδυναμία νὰ τὸ λέῃ, ἀλλὰ ἔχει καὶ τὴν ἀδυναμία νὰ θέλῃ, νὰ ἐπιθυμῇ νὰ γίνεται ἀκουστός, ἂν εἶναι δυνατό, ἀπὸ τὸ σύμπαν. Ἔχω τὴν ἰδέα, ἀναγνῶστά μου, ὅτι ἡ ἐπινόησις τῆς γραφῆς καὶ ὕστερα τῆς τυπογραφίας εἶναι εὐτυχὴ γεγονότα. ὄχι γιατὶ λαβαίνει μεγαλύτερην ἔκτασιν ἡ μάθησις, ἀλλὰ γιατὶ ἱκανοποιεῖ μίαν ἀκατανίκητη ἐπιθυμία ἐκείνων ποὺ γράφουν. Ξεθυμαίνουν γιὰ καλά. Συλλογίζομαι τὸν μακαρίτη τοῦ ἀδυνάτου, ὅπως στενοχωρούμεθα ἐμεῖς ποὺ δὲν μποροῦμε νὰ ταξιδεύσωμε στὸν Ἅδη.

Γιατὶ καὶ οἱ ἀνθρώπινες ἐπιθυμίες ἔχουν τὴν ἐξέλιξίν τους καὶ εἶναι ἡ ἐξέλιξις τῆς ἐπιθυμίας αὐτῆς ὅπως σοῦ εἶπα παρὰ πάνω.

Ἐνθυμοῦμαι κάποια μακαρίτισσα στὴ Χώρα, ἡ ὁποία ὅταν ἤθελε νὰ καυτηριάσῃ τὴν διαγωγὴ καμμιᾶς σουρλουλοῦς, καμμιᾶς σουσουρά δας, καμμιᾶς ξιπασμένης κτλ. ἐγύριζε ἀπὸ πόρτα σὲ πόρτα καὶ τὰ ἔλεγε. Ἀλλὰ τὸ μέσον ἦτανε ἀτελές, πρωτόγονο. Καὶ ἐσκέφθη ὅτι καλύτερα μποροῦσε νὰ τὰ πῇ τὴν Μεγάλη Παρασκευὴ τὸ ἀπόγευμα στὴν ἐκκλησιὰ τοῦ Ἐσταυρωμένου, ὅπου θὰ εὕρισκε μαζεμένο ἀκροατήριο ὅλα τὰ γραΐδια, τὰ ὁποῖα πηγαίνουν καὶ λημεριάζουν μέχρι τῆς ἐκφορᾶς τοῦ Ἐπιταφίου. Καὶ ἔτσι τὸ ἔκανε. Πόσο ζῆμω ποὺ τὰ ἐνεργοῦμενη θὰ ἦτανε, ἂν μποροῦσε νὰ τὰ γράψῃ στὴν ἐφημερίδα!

Γι' αὐτὸ λοιπὸν θαρρῶ, πὼς ἔχω δίκηο νὰ θεωρῶ τὴν ἐφεύρεσιν τῆς τυπογραφίας κάτι τέτοιος γεγονὸς ὄχι τόσον γιὰ τοὺς διαβάζοντας, ὅσο γιὰ τοὺς γράφοντας. Γιατὶ ἡ τάσις πρὸς μάθησιν, οὔτε κἂν πληκτίζει στὴν δύναμιν καὶ στὴν θερμότητα τὴν τάσιν πρὸς ἐξωτερίκευσιν. Καὶ ἀλλοίμονον, ἂν ὁ Ὕψιστος ἔκανε τὸ λάθος νὰ ὁρίσῃ τὰ πράγματα ἀντιστρόφως. Ἡ σκέψις εἶναι λεπτὴ λειτουργία, δὲν εἶναι μυϊκὸν ἔργον. Καὶ ἂν ἡ βία ἢ τοῦ χρυσοῦ ἡ ζωογόνος λαμπηράδα μπορεῖ νὰ προκαλέσῃ τὸ δεύτερον, δὲν μπορεῖ ποτὲ ὅμως νὰ ἐκβιάσῃ τὴν πρώτην. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ποὺ θὰ ἤθελε νὰ μάθῃ δὲν θὰ εὕρισκε ἐκεῖνον ποὺ θὰ ἤθελε νὰ πῇ καὶ ἔτσι θὰ ἤμενε ἀτῆνος.

Εἶχα βρῆ λοιπὸν κ' ἐγὼ τὴν «Κυθηραϊκὴ» καὶ μὲ αὐτὴν ἱκανοποιοῦσα τὴν ἐπιθυμία μου νὰ τὰ λέγω, ἔστω καὶ κάθε 15 ἡμέρες, καὶ νὰ γίνομαι ἀκουστὸς ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας. Εἶχες βρῆ καὶ σύ, ἀναγνῶστά μου, τὸν Δημόκριτο καὶ ἀνυπομονοῦσες νὰ περάσῃ ἡ δεκαπενθημερία νὰ τὸν διαβάσῃς καὶ νὰ πῇς «Ἄ! μπράβο! καλὰ τὰ λέει πάλι ὁ Δημόκριτος». Ἢ «Δὲν τὸ ἔλεγα ἐγώ, ὅτι πάλι ὁ Δημόκριτος θὰ λέῃ βλακεῖες; Γιατὶ ἂν ἡ τάσις πρὸς μάθησιν δὲν εἶναι ἰσοδύναμη μὲ τὴν τάσιν πρὸς ἐξωτερίκευσιν, ἡ τάσις ὅμως πρὸς κριτικὴν ἴσως εἶναι ἰσχυρότερη. Ἔχω καὶ σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα, ἀναγνῶστά μου, τὴν ἰδέα, ὅτι διαβάζομε πιὸ πολὺ μὲ τὸ σκοπὸ νὰ κρίνομε παρὰ μὲ τὸ σκοπὸ νὰ μάθωμε.

Γι' αὐτό, λέγω, ὅτι ὁ πόνος καὶ τῶν δύο μας γιὰ τὴν στέρησιν τῆς «Κυθηραϊκῆς» εἶναι τέτοιος ποὺ μόνο ἐμεῖς τὸν ξέρομε. Καὶ θὰ ἤθελα τὸν ἀποχαιρετισμό μου αὐτὸν νὰ τὸν χρωματίσω τραγικό, σὰν τὸ τραγοῦδι τοῦ κύκνου, σὰν τὸ μονόλογο τοῦ Αἴαντος, σὰν κάτι σπαρακτικό, μα δὲν μπορῶ. Δὲν εἶμαι τραγικός. Δὲν εἶμαι Ἡράκλειτος. Εἶμαι πάντοτε γελαστός. Εἶμαι....

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ

ΚΡΙΣΕΙΣ
— ΚΑΙ —
ΣΧΟΛΙΑ

Η ΗΤΤΑ

Εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων καὶ εἰς τὸν Δῆμον Πειραιῶς ἐξελέγησαν βενιζελικοὶ δήμαρχοι, ἡττηθέντων τῶν ἀντιβενιζελικῶν. Τὴν ἧτταν τὴν ἔφερεν ἡ διαίρεσις, ἡ ἐπάρατος διαίρεσις. Ἡ διχόνοια....

«Ἡ διχόνοια ποὺ κρατάει
ἕνα σκῆπτρο ἡ δολερὴ
καθενὸς χαμογελάει
πάρ' το, λέγοντας, καὶ σύ»

Καὶ ἐχαμογέλασε δείχνοντας τὸ δημαρχικὸν σκῆπτρον εἰς σεβασμίους παλαιμαχοὺς. Καὶ ἐπῆλθεν ἡ ἧττα, ἡ ἧττα τοῦ λαοῦ, ποὺ δὲν ἐχρεώστει τίποτε διὰ νὰ πληρώνῃ ἐπὶ τετραετίαν τώρα τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀτασθαλιῶν τῶν ἀτάκτων.

Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι θὰ χρησιμεύσῃ ὡς μάθημα ἡ ἧττα αὐτὴ καὶ κατὰ τὰς ἐπικειμένας βουλευτικὰς ἐκλογὰς δὲν θὰ πάθωμεν τὰ ἴδια.

Ἂς ἐλπίσωμεν. Καὶ ἐλπίζοντες ἂς παρηγορήσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ ἀλλήλους. Ἀμήν.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΟΔΑΡΑΔΩΝ

Οἱ γηγενεῖς Ἀθηναῖοι ἀπέσχον τῶν δημαρχικῶν ἐκλογῶν. Ἐκ τῶν πεντήκοντα χιλιάδων ἐψήφισαν μόλις εἴκοσι. Ἐκ τῶν εἴκοσι πέντε χιλιάδων προσφύγων πόσοι ἐψήφισαν; Ἄγνωστον. Γνωστὸν εἶναι μόνον ὅτι ὁ μὲν κ. Πάτσης ἔλαβεν εἴκοσι τρεῖς χιλιάδας ψήφους, οἱ δὲ δύο ἀντιβενιζελικοὶ ὑποψήφιοι δεκαεννέα. Μήπως ὁ κ. Πάτσης δύναται νὰ ὀνομασθῇ Δήμαρχος Ποδαράδων;

ΑΝΑΓΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ

Οἱ πρόσφυγες, οὐχὶ βεβαίως πεπειραμένοι ψηφοφόροι, δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν οἱ δραστικὰ μιᾶς ἀστειοτάτης γκάφας. Κατήρχοντο ἀπὸ τὰς Ἀθήνας εἰς τὸν Πειραιὰ διὰ νὰ ψηφίσουν καὶ τῆς ἑτέρας πόλεως τὸν λαοπρόβλητον ὑποψήφιον. Ἀλλὰ ἀντὶ νὰ ρίψουν ψηφοδέλτιον τοῦ κ. Παναγιωτοπούλου, ἔρριπτον τοῦ κ. Πάτση. Καὶ οὕτω εὑρέθησαν εἰς τὸν Πειραιὰ ψηφοδέλτια φέροντα τὸ ὄνομα ὑποψηφίου ἐν Ἀθήναις. Ἀνάγκη διδασκαλίας.

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ἡ συνάδελφος «Φωνὴ τῶν Κυθήρων» μᾶς ἀπειλεῖ ὅτι οἱ πρόσφυγες, τοὺς ὁποίους μὲ τρόπο ὑβρίζει τουρκόσπορους, «θὰ εἶναι οἱ πραγματικοὶ κύριοι τῆς Ἑλλάδος καὶ κυβερνῆται τῶν τυχῶν της».

Τόσον τὸ καλύτερον διὰ τὴν Ἑλλάδα, ἡ ὁποία θὰ δοκιμάσῃ νέας μεθόδους διακυβερνήσεως, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα δὲ καλυτέρας τῶν παλαιῶν. Αὐτὴ εἶναι ἡ μία ἄποψις ἡμῶν.

Ἡ ἄλλη ἄποψις ἡμῶν, διότι ὑπάρχει καὶ ἄλλη, εἶναι ἡ ἑξῆς, τὴν ὁποίαν θὰ ἐπεθυμοῦμεν πολὺ νὰ τὴν χωνεύσουν καλὰ οἱ ἀδελφοὶ πρόσφυγες.

Ἡμεῖς ἔχομεν ἀμετάτρεπτον ἀπόφασιν νὰ ἐξαφανίσωμεν τὸ Βενιζελικὸν ἄγος καὶ θὰ τὸ ἐξαφανίσωμεν. Ἂν εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν μᾶς βοηθήσουν οἱ πρόσφυγες, τόσον τὸ καλύτερον. Ὁ ἀγών μας θὰ εἶναι εὐκολώτερος. Ἂν δὲν μᾶς βοηθήσουν, θὰ χωρήσωμεν μόνοι μας καὶ νὰ ἔχουν πεποίθησιν ὅτι θὰ τὸν φέρωμεν εἰς πέρας. Εἴμεθα οἱ πολλοὶ καὶ οἱ δυνατοί. Καὶ τότε τοὺς πρόσφυγας θὰ τοὺς μεταχειρισθῶμεν ὡς ἀδελφούς. Θὰ τοὺς θεωρήσωμεν ἴσους εἰς δικαιώματα καὶ εἰς καθήκοντα. Θὰ ἔχουν ἀσφάλειαν ζωῆς καὶ περιουσίας, ὅπως καὶ ἡμεῖς. Θὰ ἐκλέγουν καὶ θὰ ἐκλέγωνται ὅπως καὶ ἡμεῖς. Θὰ φορολογοῦντα: καὶ θὰ στρατεύωνται ὅπως καὶ ἡμεῖς. Θὰ εἴμεθα ἴσοι καὶ ἀδελφοί. Καὶ μόνον οὕτω θὰ ἐπέλθῃ ἡ ἀφομοίωσις καὶ ἡ γαλήνη ἐπομένως.

ΑΝΑΜΕΙΝΩΜΕΝ

Αἱ ἐκ τοῦ Ποταμοῦ εἰδήσεις καὶ ὁ «Παρατηρητὴς» τῆς «Κυθηραϊκῆς» παριστῶσιν ὅτι ὁ κ. Μουργόπουλος ἠπειλήθη ἐν Ποταμῷ διὰ νὰ μὴ ἀνοίξῃ φαρμακεῖον. Ἡ συνάδελφος «Φωνὴ τῶν Κυθήρων» μετὰ τοῦ «Ποταμίτου» της ἐπιμένουν ὅτι δὲν ἠπειλήθη, ἀλλὰ συστάσεις ἁπλῶς τῷ ἐγένοντο, ὅτι δὲν θ' ἀπέβαινε δι' αὐτὸν καὶ διὰ τὴν κοινωνίαν τοῦ Ποταμοῦ ὠφέλιμον τὸ ἄνοιγμα τοῦ Φαρμακείου.

Τίνες ἄρα γε ἔχουν δίκαιον; Ἐκεῖνο ποὺ ἀσφαλῶς γνωρίζομεν εἶναι ὅτι ὁ κ. Μουργόπουλος ὑπέβαλε τρεῖς μηνύσεις. Μίαν ἐναντίον τοῦ ἰατροῦ κ. Κ. Σημαντήρα εἰς τὸ Ἐφετεῖον Ναυπλίου ἐπὶ ἐξυβρίσει, ἑτέραν εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Κυθήρων καθ' ἑνὸς Ποταμίτου ἐπὶ ἐξυβρίσει καὶ τρίτην εἰς τὸ αὐτὸ Εἰρηνοδικεῖον ἐναντίον ἑνδεκα Ποταμιτῶν. Ὀφείλομεν λοιπὸν ν' ἀναμείνωμεν τ' ἀποτελέσματα τῶν λίαν προσεχῶς ἐκδικαζομένων ἐν λόγῳ μηνύσεων καὶ τότε νὰ κρίνωμεν περὶ τῆς μεσαιωνικῆς βαρβαρότητος ὄχι τῆς κοινωνίας τοῦ Ποταμοῦ, διότι τὰ πταίσματα ὡρισμένων ἀτόμων δὲν βαρύνουν ποτὲ μίαν ὁλόκληρον κοινωνίαν, ἀλλὰ τῶν ἀνθρώπων, ποὺ ἐπειράθησαν δι' ἀπειλῶν νὰ ἐμποδίσουν τὴν ἵδρυσιν τοῦ Φαρμακείου ἢ νὰ κρίνωμεν περὶ τῆς διανοητικῆς ἰσορροπίας τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἐξέλαβεν ὡς ἀπειλὰς ὅσας ἀθῶας συστάσεις τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ ἐνδιαφέρον τῶν μηνυθέντων τῷ ἀπηύθυνε.

Ἂς ἀναμείνωμεν λοιπόν. Πᾶσα πρὸ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐκδικάσεως τῶν ἀνωτέρω μηνύσεων κρίσις μας εἶναι πρόωρος καὶ δὲν δείχνει τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὰ χάλια μας τὰ διανοητικὰ καὶ αὐξάνει εἰς ὄγκον τὴν ἐπ' αἰσίοις οἰωνοῖς ἀρχίσασαν χαριτωμένην χαλιολογικὴν φιλολογίαν μας.

ΚΑΙ Ο ΠΑΠΑ-ΜΑΝΩΛΗΣ

Ἐγνωρίζαμεν πολὺ καλά, ὅτι τὸ μόνον ἐλατήριον ποὺ ἐκίνησε τὴν μῆνιν τῆς συναδέλφου «Φωνῆς τῶν Κυθήρων» καθ' ὡρισμένων ἀτόμων διαπρεπόντων ἐν τῇ Κοινωνίᾳ καὶ καθ' ὡρισμένων ὑπαλλήλων τιμώντων τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον εὐσυνειδήτως ὑπηρετοῦν, ὑπῆρξε πάντοτε ἡ πολιτικὴ ἐμπάθεια. Ἀλλ' ὁμολογοῦμεν ὅτι δὲν ἐφανταζόμεθα, ὅτι τὸ αὐτὸ ἐλατήριον ἐκίνησε τὴν μῆνιν καὶ κατὰ τοῦ... παππᾶ Μανώλη τῆς Μονῆς Μυρτιδίων. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ δὲν ἐφανταζόμεθα ἡμεῖς ἔρχεται νὰ τὸ εἴπῃ μόνη της ἡ ἀφελὴς συνάδελφος, ἡ ὁποία εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον της γράφει «... ἀλλὰ νὰ μὴ κάνουν κηδεῖες τῶν πολιτικῶν τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἔκαμεν ὁ παππᾶ-Μανώλης τοῦ Βενιζέλου, ὅταν ἀπέτυχε».

Τόσον λοιπὸν πολὺ μύωψ εἶναι ὁ ἀτυχὴς συντάκτης τῆς συναδέλφου, ὥστε τίποτε νὰ μὴ μπορῇ νὰ ξεχωρίσῃ, οὐδεμίαν κρίσιν νὰ συναγάγῃ, ἂν δὲν κρύβωνται οἱ διανοητικοί του ὀφθαλμοὶ πίσω ἀπὸ τὰ πρισματικὰ μυτογυάλια τῆς πολιτικῆς ἐμπαθείας;

Ἂς παρελάσῃ λοιπὸν μαζὶ μὲ τοὺς τόσους ἄλλους καὶ ἂς εἰσχωρήσῃ μέσα εἰς τὴν σειρὰν τῶν εὐγενῶν, ποὺ ἐδέχθησαν τὰ πλήγματα τῆς συναδέλφου, ὑπερήφανος καὶ κομπάζων — διότι τῇ ἀληθείᾳ δὲν τὸ ἤξιζε — καὶ ὁ παππᾶ-Μανώλης.

Ο ΗΡΩΣ

Ὁ θρυλικός, ὁ μαῦρος, ὁ κακὸς [illegible] ἐχθρός, ὁ μαῦρος καβαλλάρης, ὁ ἥρως, ὁ γενναῖος, ὁ τροπαιοῦχος, ὁ ἀρχηγός, ὁ ἀσκιλος, ὁ λύκος, ὁ ὑπερήφανος, ὁ σωτήρ, ὁ ἀτρόμητος, ὁ τρομερὸς κατέφυγεν εἰς τὰ κεραμίδια σὰν γάτα ἡ ὁποία ἔκλεψε τὰ ψάρια καὶ τὴν ὁποίαν ἐζεμάτισαν μὲ βραστὸ νερό. Καὶ ἐκεῖ ἠπείλησεν, ἔβρισεν, ἐξεμάνη, τὰ μάζεψε ὅταν εἶδε τοῦ Παπακυριαζῆ τὸ πιστόλι, ἔκλαυσεν, ἐζήτησε νερό, παρεδόθη, παρέδωσε τὸ πιστόλι του καὶ ἐταξείδευσε... Καὶ τὰ κύματα παρηκολούθουν τὸν πλοῦν, ἀνήσυχα μήπως πνιγῇ καὶ τὰ μολύνει.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΑ

Ἡ συνάδελφος «Φωνὴ τῶν Κυθήρων» γράφει ὅτι, ὅπως οἱ Νεοέλληνες ἐξώρισαν τὸν Βενιζέλον καὶ τὸν Πλαστήραν, οὕτω καὶ οἱ ἀρχαῖοι ἐξώριζον τοὺς τοιούτους. Τοῦτο ὅμως εἶναι ἀνακριβές. Ἡμεῖς, ἐρευνήσαντες τὴν ἱστορίαν, δὲν εὕρομεν ὅμοιον παράδειγμα. Μάλιστα διὰ τὸν Ἐφιάλτην ὁ Ἡρόδοτος μᾶς πληροφορεῖ ὅτι δὲν ἐξωρίσθη, ἀλλὰ «ἀπέθανε ὑπ' Ἀθηνάδεω ἀνδρὸς Τραχινίου», τιμηθέντος τοῦ Ἀθηνάδου ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων. Διὰ δὲ τὸν Παυσανίαν λέγει ὁ Θουκυδίδης ὅτι, ὅταν αὐτὸς κατέφυγεν εἰς τὸν ναὸν τῆς Χαλκιοίκου Ἀθηνᾶς, οἱ Σπαρτιᾶται «τὰς θύρας... ἀπωκοδόμησαν, προσκαθεζόμενοί τε ἐξεπολιόρκησαν λιμῷ». Ἐπίσης ἡ συνάδελφος ὁμιλεῖ καὶ περὶ δηλητηρίου. Τοιοῦτον κατεδικάσθη νὰ πίῃ ὁ Σωκράτης, ὅστις ὅμως δὲν ἦτο ὑπάνθρωπος.

Η ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΔΩΡΕΑ

Ἕνας συμπολίτης — ὁ κ. Κοσμᾶς Καραπάτης ἀπὸ τὰ Μητάτα — ἐπιστρέφων ἐξ Αὐστραλίας ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν χώραν τῆς Ἐπιστήμης καὶ τῆς Σοφίας, ἀπὸ τὴν Γερμανίαν. Καὶ ἐπιθυμῶν νὰ κάμῃ κάτι καλὸν εἰς τὴν πατρίδα του, ἀπεφάσισε νὰ φανῇ χρήσιμος ὄχι εἰς τοὺς γέρους, κάνοντάς τους ἀγκαλίτσες στὶς ἐκκλησίες, ἀλλὰ στοὺς νέους. Εἰς τὴν νεότητα ποὺ σπουδάζει, εἰς τὴν πατρίδα τῆς αὔριον καὶ ὄχι τῆς σήμερον. Εἰς τὸ μέλλον. Ἐκεῖ ποὺ ἀποβλέπουν οἱ ζωντανοὶ καὶ οἱ δυνατοί.

Καὶ ἠγόρασε καὶ ἐδώρησεν εἰς τὸ Γυμνάσιον τῆς πατρίδος του τελείους τριπτύχους ἀνθρωπολογικοὺς πίνακας τοῦ μυϊκοῦ συστήματος, τοῦ κυκλοφοριακοῦ συστήματος καὶ τοῦ σκελετοῦ μετὰ πλήρους σπλαγχνολογίας — θαῦμα γερμανικῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς — διὰ νὰ διδάσκεται ἐποπτικῶς καὶ τελείως ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα θέματα, ποὺ τώρα πιὰ δὲν θὰ εἶναι δυστυχεῖς μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων στρυφνὸν καὶ ἀποκρουστικόν, ἀλλὰ θὰ γίνῃ εὐλύπτον, εὐνόητον καὶ ἁπτόν.

Ἀποκαλυπτόμεθα πρὸ τῆς πράξεως τοῦ καλοῦ συμπολίτου καὶ συγχαίρομεν καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου διὰ τὸ ἐν λόγῳ πολύτιμον δῶρον.

Ὁ διὰ μεγάλης ἐπιτυχίας ἐκλεγεὶς δημαρχιακὸς Σύμβουλος Σπάρτης κ. Σπ. Κοντολέων

ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΕΞ ΑΝΤΙΘΗΡΩΝ

Ἕνεκα ἐλλείψεως σιγνοῦ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου Ἀντικύθηρα, οὔτε ἡ ἀνακηρύξεως τῶν ὑποψηφίων συμβούλων, οὔτε ἄλλο τι κὸν πρὸς τὴν ἐκλογὴν ἔτοις οἱ Ἀντικυθήριοι, ἡμέραν τῆς διενεργείας νὰ τὸ λοιπὸν Κράτος, σε τὴν ἰδίαν ἡμέραν καὶ ἠρεμώτατα. κώτατα, τιμιώτατα ἐνήργησαν τὴν γὴν τῶν κοινοτικῶν των ἀρχόντων, ψηφίσαντες ὄχι ἐκείνους περὶ τῶν ὁποίων χὸν εἶχον μάθει ὅτι εἶχον ὑποβ[illegible] σιν ὑποψηφιότητος, ἀλλ' ἐκείνους ποὺ καθεὶς κατὰ τὴν κρίσιν του ἐνόμιζε καταλληλοτέρους διὰ τὸ ἀξίωμα, δι' ὃ ἡ ψηφοφορία ἐγίνετο.

*Αἱ οὕτω ἐνεργηθεῖσαι ἐκλογαὶ πρόκειται νὰ ἀκυρωθοῦν, ἵνα εἰς νέας τοιαύτας ὑποχρεωθῶσιν οἱ Ἀντικυθήριοι νὰ συμμορφωθῶσι μ

πρέπει βεβαίως νὰ μᾶς ἀποτρέψουν ἀπὸ τοῦ νὰ ἱδρύσωμεν τὸ ἀπομνημονεύον τῆς Μηλαπιδέας, τὸ ὁποῖον προτείνει ὁ κ. Δ. Στάης, οὔτε ἀπὸ τοῦ νὰ ἀσκῶμεν παντοῦ καὶ πάντοτε τὴν ὑπὲρ τῆς λήψεως τῶν ἐπιβαλλομένων μέτρων ἐγκαιρίας προπαγάνδαν μας. Ἀσχέτως ἂν πολλοὶ ἢ ὀλίγοι εἶναι οἱ φυματικοὶ τῆς Νήσου, πάσα ἐστία τῶν θυμάτων τῆς ἐπαράτου νόσου καὶ ὑπὲρ ἀποτροπῆς τῆς ἐξαπλώσεως αὐτῆς ἐκ τῶν πασχόντων εἰς τοὺς ὑγιεῖς προσπάθεια ἐπιβάλλεται καὶ τόσον ὁ κ. Δ. Στάης ὅσον καὶ πᾶς ἄλλος ἐπαστήμων ὑπὲρ τούτου μοχθῶν τυγχάνει ἄξιος παντὸς ἐπαίνου.

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

— Διατί ὁ Δαπόντες δὲν κατεπαντιόθη εἰς τὰς ἐκλογάς ;

— Διότι ἦτο Σί-γούρος.

ΑΠ' ΤΗ ΖΩΗ

Ο ΚΥΝΗΓΟΣ

Αὐτὸς εἶναι. Τὸν διακρίνω νὰ ἔρχεται μὲ βήματα ἀργὰ ἀρχίσωμεν ἀπὸ κάτω— κατωσοκονομένες, μὲ παντελόνι κοντό, μὲ σακάκι πλατύ, μὲ ψευδομπλίκαν ὑποκρασίνη ἐκ τῆς πολυετοῦς ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας— μόνον τὸ φτερὸ τῆς ἔλειπε διὰ νὰ εἶναι μεσαιωνικὸς ἱππότης—καὶ μὲ ἕνα δίκαννο ἐπ' ὤμου.

— Μερδικό, τοῦ φωνάζω, μόλις ἐπλησίασε. Σὲ βλέπω πολὺ κουρασμένον καὶ θύσια φορτωμένος ἀπὸ κυνήγι.

Ἐμειδίασε χωρὶς νὰ λάβῃ τὸν κόπον νὰ μοῦ ἀπαντήσῃ.

— Τί τὴν κρύβεις μὲ τρόπο τὴν τσάντα ; Ἡ σφαῖρες λέπουν ὅλες ἀπὸ τὴ ζώνη σου... Ἔλα, ἕνα ὀρτύκι τουλάχιστον...

Ἕνα λαγωνικὸ μὲ τὴν γλῶσσα πηχυαίαν ἔξω ἦλθε καὶ προσετρίβη εἰς τοὺς πόδας μου, ὁσὰν νὰ ἐζήτει καὶ αὐτὸ μερίδιο.

— Καὶ ποῦ ἐπῆγες ;

— Καὶ ποῦ δὲν ἐπῆγα. Εἶμαι ἀπὸ τὶς τέσσερες τὸ πρωὶ στὸ πόδι. Εἶμεθα τρεῖς κυνηγοί. Τώρα τοὺς ἄφησα τοὺς ἄλλους, πᾶνε καὶ αὐτοὶ σὰν καὶ μένα.

— Νὰ κοιμηθοῦν ; Μὰ τί, οὔτε σιταρίθρα λοιπόν ;

— Μικρὰ πράγματα ! Ποῦ ἡ ἐποχὴ ποῦ ἔστελνα δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ λαγούς, πέρδικες, τουρτόνια, ἀγριογούρουνα.

Καὶ ἂν δὲν ἦτο ντυμένος σὰν κυνηγός, ἀπὸ τὸ ὕψος του θὰ ἐννοοῦσε ὅτι ἤρχετο ἀπὸ κυνηγετικὴν ἐκδρομήν.

— Ἄφησε τοὺς παρῳχημένους χρόνους. Νὰ μὲ τὸν ἐνεστῶτα. Θὰ μοῦ δώσῃς μερίδι πάλιν ἐμειδίασε. Τὸ μειδίαμά του τὴν ἦν αὐτὴν ἦτο θλιβερόν. Εἰς τὰ στεγνὰ χείλη του ἐπλανᾶτο [illegible] χαμένη ἐλπίς.

[illegible] ἔλαμψε στὰ μάτια. Αὐτὰ ὁπωσδήποτε [illegible] ὀνται ὀλιγώτερον ἀπὸ τὰ χείλη. Καὶ τὰ εἰ[illegible] τὴν ἀγρυπνίαν καὶ τὸν ἥλιον κόκκινο.

[illegible] ὁποῖος ὁ ἄπωθεν κρεμάμενος σάκκος [illegible] ἐξογκωμένος. Προφανῶς ἐκρύ[illegible] ἐρικὰ ζεύγη πουλιῶν.

[illegible] ; ποῦ εἶσαι ! Γιὰ νὰ μὴ μοῦ δώ[illegible] τροποιεῖσαι ὅτι δὲν ἐβάρεσες [illegible]

[illegible] ὑρέθη μεταξὺ δύο πυρῶν. Καὶ [illegible] ἀγωνίς του μοῦ λέγει ἐμπι[illegible]

[illegible] αἰ σὺ λίγα.

[illegible] ἐμπρὸς τὴν τζάνταν του [illegible] ἀ βάθη της μοῦ ἔδωσεν ὁ [illegible] πορεπῶς ἕνα..., τσαμπὶ στα[illegible]

Γ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΣΤΟΛΑΙ

ΠΡΟΣ ΔΟΥΔΟΒΙΚΩ ΑΛΟ Γ'ΖΙΑΝΟΥΣ

Κύριε Διευθυντά τῆς «Κυθηραϊκῆς».

Πρὸ ἡμερῶν ἐλάβομεν ἀπὸ τοὺς εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον τῆς Ἀμερικῆς διαμένοντας συγχωριανούς μας τὸ ποσὸν τῶν 85 δολλαρίων διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Ἀλοΐζιάνικα εἰς Ξενοδοχεῖον μὲ τὸν κάτωθι ὀνομαστικὸν κατάλογον τῆς [illegible] ἑκάστου :

Θεόδ. Δ. Φριλίγκος Φαφούτης 10, Ἡρακλῆς Ν. Τσιτσίλιος 5, Παναγιώτης Ι. Σάμιος 5, Ἀνόργυρος Ι. Σάμιος 5, Ἀντώνιος Σ. Μάγκρος 5, Ἐμμανουὴλ Π. Κουκούλης 5, Κοσμᾶς Κομηνὸς 5, Γεώρ. Κουκούλης 3, Θεόδωροῦ Π. Κομηνὸς 3, Ἐμμανουὴλ Μανοῦσος 2, Γεώργιος Παυλάκης 2, Γρηγόριος Πρινέας 2, Ἀριστοτέλης Μπενίτης 2, Γεώργιος Κασιμάτης 1, Χαμάλαμπος Ζενέρης 1, Στέλιος Κα[illegible] 1, Ἰωάννης Τσιμέρης 1, Γεώργιος [illegible]ολέων 1, Κ. Μ. Παυλάκης 1, Ἀ[illegible] Λεοντσίνη 1, Περικλῆς Κουκούσμᾶς Π. Γαυρίλης 1, Ἰωάννης [illegible] 1, Γεώργιος Ι. Χαριτσᾶς 1, [illegible]τσίκλης Ἰωάννης Δ. Βενέ[illegible] Τ. Στάθης 1, Ἀνασ[illegible] Σουρῆς [illegible] 1, Ν. Μαλακός 1, Ἀν[illegible]ος Φυρὸς 1, Χρῆστος Ε. Σ[illegible]ρῆς 1, [illegible] Λεοντσίνης 1, Κοσμᾶς Δ. Ζενέρης 1, [illegible] Βαλένιος 1, Ν. Κομηνὸς 1, Ἀνώνυμος 1, Χωρὶς Π. Φυρόπουλος 1, Δασὺ Κουκούλης 1, Θεόδ. Κασιμάτης 1, Βρετὸς Σ. Κορώνης 1, Μ. Πετρόχειλος 1, Κυριάκος Π. Πετρίγιεννης 1.

Τὸ ἄνω χρηματικὸν ποσὸν τῶν 85 δολλαρίων ἐξηγοράσαμεν πρὸς 62 δραχμάς, ἤτοι 5.270, μὲ τὸ ὁποῖα ἐπληρώσαμεν τὸ δίνειόν μας. Τὸ δὲ ὑπόλοιπον θὰ δαπανηθῇ πρὸς τελειοποίησιν τοῦ δρόμου.

Ἡ Ἐπιτροπή, ὡς, καὶ πάντες οἱ Ἀλοΐζιάνοι εὐχαριστοῦσι θερμῶς τοὺς ἄνω κυρίους καὶ εὔχονται εἰς αὐτοὺς καλὴν ποτοῖδα.

Μὲ ἐκτίμησιν

ΜΗΝΑΣ Χ. ΦΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Διαχειριστὴς τοῦ ἔργου.

Πρὸς κ. Διευθυντά,

Ἔλαβον τὸ ὑπ' ἀριθ. 7 φύλλον τῆς ὑμετέρας ἐφημερίδος «Κυθηραϊκῆς».

Ἐν σχέσει μὲ τὴν ὁδὸν Φριλιγκιανίκων καὶ τὸν ἀπολογισμὸν τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς, παρακαλῶ ὑμᾶς ὅπως ἀποκρύψετε ὀλίγας γραμμὰς διὰ τὴν κατωτέρω ἀπάντησιν πρὸς τὴν ἐπιτροπήν.

Ὡς Ἀλοΐζος, καὶ ἀπὸ ἐκείνους τοὺς περισσότερα συνεισφέροντας διὰ τὴν ὁδὸν Ξενοδοχείου Φριλιγκιανίκα καὶ ἐν ὀνόματι τῶν ἐδῶ Ἀλοΐζιάνων, ἐκφράζω τὴν λύπην μου διότι ὁ κ. Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου δὲν εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι μᾶς ὑπεσχέθησαν διὰ τὸ ἔργον καὶ εἰς τοὺς ὁποίους προσφέραμεν τὸν ὀβολόν μας. Δὲν ἀμφιβάλλομεν διὰ τὴν ἀξιοπρέπειαν τῶν κυρίων αὐτῶν, ἀλλὰ ἡμεῖς ἄλλοτε δὲν ἤμεθα διατεθειμένοι νὰ ἐπισχύσωμεν οὐδὲν ἄλλο ἔργον. Διότι, ἂς ὁμιλήσω καθαρὰ καὶ ξεκάθαρα. Ἄλλα ἐδῶ μᾶς ὑπεσχέθησαν καὶ ἄλλα βλέπομεν.

Ἐν τούτοις συγχαιρόμεν τοὺς ὑποσχεθέντας καὶ μὴ συνεισφέραντας, ὅτι δὲν ἔπεσαν καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι εἰς τὴν ἴδιαν παγίδα.

Μετὰ τιμῆς Δ. ΣΑΜΙΟΣ

Πλημμυρίν Στρέας

Ν. Α. Λουτρόλιμνα

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Πρὸς τοὺς κ.κ. Δ. Θ. Πετρόχειλον καὶ Λαυρέντιον Κασιμάτην.

Πρὸς τοὺς προσφιλεῖς θείους μας κ.κ. Δ. Θ. Πετρόχειλον, ὁδὸς Γρηγορίου τοῦ Ε' ἀριθ. 14, καὶ Λαυρέντιον Κασιμάτην, ὁδὸς Θηβῶν 34 Πειραιά, ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας μας ἐπὶ τοῦ ὅτι ὁ μὲν θεῖος μας Δημ. Πετρόχειλος κατὰ τὴν πολυετῆ ἀπουσίαν τοῦ πατρός μας καὶ ἡμῶν τῶν κάτωθι ὑπογεγραμμένων ἀνεψιῶν του ἐπέλεψε τὰ συμφέροντά μας καὶ δὴ τὴν γραίαν μητέρα μας, παραγωρήσας καὶ οἰκόπεδον εἰς τὴν θέσιν Σοβάλια τῆς Τσιγκούρας πρὸς οἰκοδόμησιν οἰκίας, τὸν δὲ θεῖόν μας Λαυρέντιον Κασιμάτην διὰ τὰς πολλὰς περιπτώσεις ὧν ἔτυχε κατὰ τὴν εἰκοσαήμερον παραμονήν της κατὰ τὸ θέρος ἡ μητέρα μας μετὰ τοῦ γαμβροῦ μας κ. Ἀλέκου Πετροχείλου εἰς Πειραιᾶ. Τὰ εὐχαριστήριά μας καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη μας δὲν περιορίζονται μόνον εἰς τὰ πρόσωπα τῶν θείων μας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς σεβαστάς μας οἰκογενείας των.

Καλλιφόρνια 14 Ὀκτωβρίου 1925.

Οἱ εὐχαριστοῦντες ἀνεψιοί

ΘΕΟΔ. καὶ ΜΙΧ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον δὲν ἀνεφέραμεν τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου συντελεστοῦ τῆς ἐπιδιορθώσεως τοῦ Σχολείου Λογοθετιανίκων, δημοδιδασκάλου κ. Ἀριστείδου Ἀρώκη, καθόσον γνωρίζομεν τὸ μετριόφρον τοῦ χαρακτῆρος καὶ τὸ ἀθόρυβον τῆς ἐργασίας του. Πᾶς ἔπαινος θὰ ἀρμόσῃ τὸν προειρημένον διδάσκαλον. Ἡ ἐφικτοχαίουσα φωνὴ τῆς συνειδήσεώς του ἐπὶ τῇ ἐκτελέσει τοιούτου ἔργου καὶ ἡ ἀναγνώρισις ἐκ μέρους τῆς προϊσταμένης του ὑπηρεσίας ἔδωσαν ἀρκετὰ ἱερογλυφικὰ δι' αὐτόν.

Τ. "ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΝ,,

Τὸ χοροδιδασκαλεῖον «ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΝ» ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ζέας καὶ Ἡφαίστου ἐν Πειραιεῖ τοῦ συμπολίτου κ. Ἰωάννου Φάρου γεμάτο χορευτὰς κάθε βράδυ. Ἐπιτυχίαν ἀξιοσημείωτον εἶχε ἕνα ὡραῖο γκρουπ διοργανωθὲν τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακὴν ὑπὸ ὁμάδος νέων. Διακρίναμεν τοὺς κ.κ. Πέτρον Δημόπουλον, Χρῆστον Κοραλῆν, Θεμιστ. Μακρῆν, Συρῖγον, Ξυλούρην, Εὐάγγελον Μαστροδῆμον, Νίκον Ἀναστασιάδην, Ἡλίαν Πατρωνέλην, Γεώργιον Μαγκράκην κ.λ.π.

Ἅπαντες προσέφερον ἑαυτοὺς ὁλοκαύτωμα εἰς τὸν ἐν αὐτῷ βωμὸν τῆς Τερψιχόρης.

Τριαντάφυλλα δροσάτα
π' ἀγάπης θέλουν νειάτα,
ρόδα δροσάτα
ποῦ γύρω της κυλοῦν ..

Μιὰ φορά ! Μιὰ φορά !. . καὶ ὑπὸ τοὺς ἦχους τῆς ὡραιοτάτης μεγάλης του ὀρχήστρας, στροβίλιζαν δαιμονιωδῶς τὸ ἴδιο βράδυ ὡραῖαι σιλουέττες. Ἦσαν αἱ δεσποινίδες Νίτσα Δημοπούλου, Κωνσταντίνα Καλλινίκου, Ἑλένη Ἀντωνοπούλου, Μίνα Χριστοπούλου, Θεοδώρα Σταματίου, Μαρία Ἀντωνοπούλου, Ἑλένη Ἀρτεμησίου, Ἑλένη Φρανζεσκάκη, αἱ κυρίαι Λύζα Σβήνου, Φοντοπούλου κ.λ.π.

× × ×

Κάθε βράδυ μία πνοὴ χορευτική. Ἕνα κῦμα γνωστῶν καὶ ἀγνώστων, τὸ ὁποῖον ἀντὶ ἀφροῦ ἐξεσπᾷ εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τοῦ Πειραιῶς ἦχους λικνιστικοὺς ποὺ κάνουν τὰς ψυχὰς νὰ μεθοῦν καὶ νὰ καταλαμβάνωνται ἀπὸ διάθεσιν εὐθυμίας καὶ γλεντιοῦ.

Ὅλοι στὸ «Αὐτοκρατορικόν», ποὺ ἡ μεγάλη του ὀρχήστρα ἀναλαμβάνει τὰ χείλη τῶν χορευτῶν νὰ ψιθυρίζουν:

Σὲ λιγάκι ὁ χειμῶνας μπαίνει
καὶ οἱ δυὸ ἐρωτευμένοι...
Καὶ ὁ ἔρως χρόνια δὲν κυτᾷ
κ' ὅπου βρεθῇ χορεύει
κ' ἡ χειμωνιὰ ὅσο βασταῖ
δόστου καὶ πὸ θερμεύει.

ΧΟΡΕΥΤΗΣ

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

AMERICAN EXPRESS Co INC

τῆς ὁποίας γνωστὴ ἡ ἔκτασις τῶν ἐργασιῶν μὲ τὰ ἱδρυμένα ἀνὰ τὰς μικρὰς καὶ μεγάλας πόλεις ὅλου τοῦ κόσμου ὑποκαταστήματά της

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΕΝ ΚΥΘΗΡΟΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ κ.

ΙΩ.Ε. ΔΑΠΟΝΤΕ

ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΕΞΗΣ ΟΡΟΥΣ :

Εἰς δραχμάς :

Εἰς πρώτην ζήτησιν	3 ½	ο/ο
Ἀπὸ 6 μηνῶν μέχρις 1 ἐνός	4	ο/ο
» 1— 3 ἐτῶν	4 ½	ο/ο
» 3— 5 »	5	ο/ο
» 5— »	6	ο/ο
» 10 καὶ ἄνω	7	ο/ο

Εἰς δολλάρια [illegible] λίρας :

Εἰς πρώτη[illegible] τησιν	3	ο/ο

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΡΙΤΗ 10 Νοεμβρίου 1925

ΚΑΠΝΟΣ

Ὁ καπνὸς δὲν ἀνεβαίνει μόνον ἀπὸ καπνοδόχους εἰς τὸν οὐρανόν. Ἂν συνέβαινε μόνον αὐτὸ δὲν θὰ ὑπῆρχε θέμα πρὸς συζήτησιν. Ὁ καπνὸς ἀνεβαίνει καὶ εἰς τὸ καπνοπωλεῖα. Καὶ ἀνεβαίνει διαρκῶς. Εἶχεν ἀρχίσει ὡς ἐλαφρὰ ὑποκίνησις τολύπη. Καὶ εἶχε τότε εἴκοσι λεπτά. Ἔπειτα ἔγινε μικρὸν νέφος καὶ ἔφθασε τὴν μίαν δραχμήν. Κατόπιν ἐγένετο μελανὴ νεφέλη καὶ ἐβρόντησαν καὶ ἀστραπαὶ ἡ πεντήμισυ δραχμές. Τώρα γίνεται βροντὴ καὶ καταιγὶς καὶ συννεφιὰ μὲ ἄλλα ἑβδομήντα ποὺ ἔμπῆκαν ἐπάνω.

Ποῖος ἀνόητος θὰ τολμήσῃ πλέον νὰ μᾶς εἴπῃ ὅτι ὁ καπνὸς διαλύεται ; Διαλύεται ὁ καπνὸς ἢ ὁ ἀγορίζων καπνὸν διαλύεται ; Ἰδοὺ ἕνα μικρὸ συννεφάκι ποὺ ἀνεβαίνει πρὸς τὴν ὀροφὴν εἶναι ἕνα δίδραχμον ἀνερχόμενον καὶ διαλυόμενον ἠρέμα. Ἰδοὺ καὶ μία γόπα... Ἀλλὰ ποῦ γόπα ! Αὔριον θὰ γίνωμεν ὅλοι ἀλιεῖς τῆς ξηρᾶς καὶ θὰ ψαρεύωμεν τὸ ἀποτσίγαρον. Τσαπ, ἄστο κάτω ρέ !

Καὶ αὔριον...

Αὔριον ὅταν θὰ προστεθοῦν ἄλλα ἑβδομήντα λεπτὰ θὰ γίνῃ τὸ μάτι μας γαρίφι. Καὶ ὅπως ὁ μακαρίτης Ὀδυσσεὺς θὰ τσιτζίζόμαστε διὰ νὰ ἴδωμεν ὀλίγον καπνόν... ἴσως καὶ ἀναθρώσκοντα ἀπὸ τὴν καπνοδόχον τοῦ γειτονικοῦ μαγειρείου.

ΑΠΛΟΙ ΣΚΟΠΟΙ

Σὰν τὸν καιρό, ποὺ στὴν ψυχή μου
γιὰ σὲ εἶχα κλείσει ἀγάπη τόση
σὰν κεῖνο τὸν καιρό, ψυχή μου
σὲ σὲ τὴ σκέψη μου ἔχω δώσει.

Καὶ σὲ θυμώθηκα, ἀπόψε πάλι
ποὺ ἡ μπόρα δέρνει ὅλα τριγύρω
σὰ μιὰ χαρὰ ποτάβωσε ἀγάλι
σὰ νάτον γέννημα τοῦ ἀνέμου.

Κι' ἀνιστορῶ— γλυκὺ μεθύδι
ποὺ τὸν κοπῶ μου μεγαλώνει—
ἕναν καιρό, ποὖχανε σβύσει
μέσ' στὰ φιλιά σου, ὅλοι μου οἱ πόνοι...

Καὶ καθὼς τώρα στὸ σκοτάδι
ποὺ γύρα χύνεται κ' ἐντός μου
ἡ θύμησή σου ἐλπίδας χάδι,
χαρᾶς ἀστέρι, λάμπει ἐμπρός μου.

Σ' ἀναζητῶ τὰ δυό μου χέρια
νὰ σ' ἀγκαλιάσω ἀνοίγοντάς σου
γιὰ νὰ σοῦ πῶ μ' ἀγάπη πλέρια
νὰ ζήσω θάθελα κοντά σου.

Μὰ εἶσαι μακρυά κ' εἶναι ἡ φωνή μου
τόσο μικρὴ γιὰ νὰ σὲ φθάσῃ...
θὰ σοῦ στεῖλῃ μονῆ σου ὀρφανὴ μου,
κ' ἐμὲ ἡ χαρὰ δὲ θ' ἀγκαλιάσῃ...

ΘΑΝΟΣ Γ. ΜΠΑΛΙΑΩΝΗΣ

ΣΤΙΧΟΙ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

Ὅταν τ' ἀστέρια ἐρωτικὰ
τὴ νύχτα χαιρετοῦνε
καὶ στ' οὐρανοῦ τὴ σκοτεινιὰ
γλυκὰ φεγγοβολοῦνε

Ὅταν προβαίνει ἀπ' τὸ βουνὸ
χλομόθωρη ἡ σελήνη
καὶ στὴν φτωχὴ καρδοῦλα μου
παρήγορο φῶς χύνει.

Τότε μονάχα νοιώθω ἐγὼ
στὴ μαύρη σκοτεινιά μου
κάποια ἐλπίδα μυστικὴ
νὰ φέγγῃ στὴν καρδιά μου !

Εἶν' ἡ μορφή σου ἡ γλυκειὰ
κ' ἡ πολυαγαπημένη
ὅπου βαθειὰ μέσ' στὴν καρδιὰ
βρίσκεται χαραγμένη.

Καὶ 'κεῖ θὰ μένῃ κ' ἂν διαβοῦν
ἀμέτρητα τὰ χρόνια
ὅπως ἡ θάλασσα θὰ ζῇ
καὶ θὰ κυλᾷ αἰώνια !

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΜΑΣΤΟΡΑΚΗ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΤΟΥ ΤΖΟΓΕ

Γράφει ὁ ἀγαπητὸς φίλος καὶ συνάδελφος ἀπὸ τὸ ψευδώνυμον «Τζογὲς» εἰς τὴν «Βραδυνὴν» τῆς 7ης τρέχοντος γιὰ τὸ ταξεῖδί του ἀπὸ Πειραιᾶ εἰς Πάτρας :

«Μέσα στὸν «Πηνειό», καμάδι ἀπ' τὴν ἐποχὴ τοῦ Κολοκοτρώνη καὶ τῆς Μπαμπαλένας, μὰ καλοπεταναίκα γιατ' ἔχει κομπόνο Τσιγάρη, τὸ Μαχαιρώτη—θαλασσόλυκο τῶν γονέων».

Αὐτὰ γιὰ τὸν φίλον συμπολίτην μας γράφει ὁ Τζογές.

ΑΠΟ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ

Εἰς τὸ θέατρον «Ἀπόλλων» προχθὲς τὴν Κυριακὴν ἐπαίχθη μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν τὸ ἔργον τοῦ ἀθανάτου Ἀριστοφάνους αἱ «Νεφέλαι», κατὰ τὴν ἀριστοτεχνικὴν μετάφρασιν τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου μας Γ. Σουρῆ.

Ἡ παράστασις ἦτο μόνον διὰ τοὺς ἄνδρας λόγῳ τῆς ἐλευθεροστομίας τοῦ Ἀριστοφάνους.

ΧΑΡΤΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ἐκ τῆς «Βιβλιοθήκης Οἰκονομοπούλου» τῶν κ.κ. Δ. Ζεωλέντη καὶ Σίας ἐκτυποῦται λεπτομερέστατος Χάρτης τῆς Νήσου μας μὲ κείμενον ἱστορικόν, στατιστικὸν κ.τ.λ. καὶ μὲ εἰκόνας πολυχρώμους. Ἑκάστης δραχ. 5 ἐλεύθερος ταχυδρομικῶν τελῶν. Προσιχὸς ἡ «Ἑλληνικὴ Μυθολογία» τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως. Ἔκδοσις πολιτελής.

ΡΩΜΑΝΤΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

Η ΩΡΑΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μία σκηνὴ στὰ κάγκελα τοῦ κήπου.—Τὰ τραγούδια τοῦ βοσκοῦ.—Τὸ γράμμα τοῦ Ἄγγλου Διοικητοῦ καὶ ἡ ἀπελπισία τῆς κομήσσης.—Ἡ ἀναστάτωσις τοῦ Πύργου,—Οἱ 50 Κυθήριοι.

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΟΥ

(Συνχίζομεν τὴν ἱστορίαν σύμφωνα μὲ τὴν παράδοσιν).

Τὴν φορὰν αὐτὴν ἐνόμισεν ὅτι ἡ φλογέρα ἠκούετο εὐκρινέστερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φορά. Ἔσυκωσε τὸ αὐτὶ καὶ ἐπροχώρησε ὅσο ἠμπορεῦσε πρὸς τὰ σύνορα τοῦ μεγάλου κήπου. Ἐξεπλάγη. Πράγματι ἡ φλογέρα καὶ τὸ συνοδεῦον αὐτὴν τραγοῦδι ἠκούοντο ἐκεῖ κοντά. Καὶ μάλιστα ἀντελήφθη ὅτι ὁ παίζων ἐβάδιζε βραδέως πλησιάζων. Ἡ κόρη κατελήφθη ἀπὸ ἐνστικτώδη φόβον καὶ ἤθελησε νὰ ἀπομακρυνθῇ, ἀλλὰ τὸ πόδια της δὲν ὑπήκουον.

Ἐστηρίχθη εἰς τὸν κορμὸν δένδρου, ἔσφιξε με ἀνθη εἰς τὸ στῆθός της καὶ ἐπερίμενε ἀγωνιῶσα.

Τέλος τὸ τραγοῦδι ἔπαυσε καὶ θόρυβος ἐλαφροῦ βήματος ἠκούσθη πλησίον της, πρὸς τὸ μέρος τοῦ κιγκλιδώματος. Ἡ Ἀγγελικὴ συνῆλθε, ἐστράφη καὶ ἀμήσασα κραυγὴν ἐρρίφθη με δρόμον πρὸς τὰ ἄπω. Μπροστά της καὶ πίσω ἀπὸ τὰ κάγκελα ἐστέκετο ἕνας νέος εὐσταλής, μὲ ποιμενικὴν ἐνδυμασίαν καὶ κρατῶν εἰς τὸ χέρι τὸ μουσικὸν ὄργανον τὸ ὁποῖον τόσας ὥρας εὐφροσύνης εἶχε παράσχει εἰς τὰς ἄκους καὶ τὴν ψυχήν της. Ὅταν παρῆλθεν ἡ πρώτη ἐκ τοῦ τρόμου ἐντύπωσις, ἡ ὡραία κόρη τοῦ εὐγενοῦς πυργοδεσπότου Σαδιάνου ἐστάθη. Αἱ σκέψεις ἐβόμβουν ὡς μέλισσαι εἰς τὸν ἐγκέφαλόν της. Τέλος ὁ βοσκὸς ἔλυσε τὴν σιωπὴν καὶ τῆς εἶπε

— Μὴ φοβᾶσαι, ὡραία κόρη ! εἶμαι ἕνα βοσκόπουλο τοῦ λόγγου καὶ δὲν ἔχω κανέναν κακὸ σκοπό ! Ἂν θέλῃς ,μπορῶ νὰ ξαναρχίσω τὸ τραγοῦδί μου.

Ἡ κόρη, ἀδυνατοῦσα νὰ προφέρῃ λέξιν, κατένευσε διὰ τῆς κεφαλῆς. Ὁ βοσκὸς ἔφερε τὴν μαγευτικὴν φλογέραν εἰς τὰ χείλη καὶ νέος ποταμὸς ἁρμονίας ἐχύθη εἰς τὸν θερινὸν ἀέρα.

Τώρα, ἡ στροφὴ τοῦ τραγουδιοῦ μιλοῦσε γιὰ τὶς χάρες ποὺ δίδει ἡ ἀγάπη, γιὰ φιλιά, γιὰ τριφερούς ἐναγκαλισμούς.

Ὅταν ἡ φλογέρα ἔπαυσε, ἡ Ἀγγελικὴ εἶπε:

— Φθάνει γιὰ σήμερα.... εὐχαριστῶ.... Πόρε αὐτά...

Ἔδωσε εἰς τὸν βοσκὸν τὰ δύο τριαντάφυλλα, τὸ λευκὸ καὶ τὸ κόκκινο ,καὶ ἔφυγε τρέχουσα πρὸς τὸν Πύργον.

Τὰ προσωιδήματα τῶν νεαρῶν καρδιῶν ἐπαηδεύουσι κάμμιὰ φορά.

Τὸ ἴδιο βράδυ ὁ πατέρας τῆς Ἀγγελικῆς κόμης Μαρίνος Σαδιάνος ἔλαβε γράμμα τοῦ νέου Ἄγγλου διοικητοῦ τῆς νήσου σὲρ Πέτερ Σίοτον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Ἄγγλος βαρῶνος ἄνευ πολλῶν διαπλοκῶν, ἐζήτουσε τὴν κόρην του εἰς γάμον. Εἰς ἀμηχανίαν ἐβυθίσθησαν οἱ σύζυγοι Σαδιάνοι, οἱ ὁποῖοι ἠξεραν τὴν ἀπέχθειαν ποὺ ἔτρεφεν ἡ κόρη των πρὸς τὸν Ἄγγλον. Ἦσαν σχεδὸν βέβαιοι ὅτι ἡ Ἀγγελικὴ δὲν θὰ ἐδέχετο τοῦτον ὡς σύζυγόν της. Ἐν τούτοις ἀπεφασίσθη νὰ τῆς κάμῃ ἡ μήτηρ της λόγον. Τὸ ἴδιο βράδυ ἡ κόμησσα ἐχαϊδεψε τὴν κόρην της καὶ μετὰ μακρὸν πρόλογον τῆς ἀνήγγειλε τὴν πρότασιν τοῦ διοικητοῦ. Ἡ Ἀγγελικὴ δὲν ἐδίστασε ν' ἀπαντήσῃ:

— Μητέρα μου, συγγνώμην πολὺ θὰ σὲ λυπήσω. Δὲν μπορῶ νὰ δεχθῶ νὰ γίνω γυναῖκά του. Αἰσθάνομαι τόσην ἀντιπάθειαν πρὸς τὸν ξένον αὐτόν, ὥστε δὲν θὰ μπορέσω ποτὲ νὰ τὸν ἀγαπήσω.

— Θὰ τὸν ἀγαπήσῃς με τὸν καιρόν, κόρη μου.

— Ἀδύνατον, γιατὶ ἡ καρδιά μου ἀνήκει εἰς ἄλλον.

— Εἰς ἄλλον ; ! ἀνέκραξε κατάπληκτος ἡ κομησσα... Πῶς; Τί θέλεις νὰ πῇς;...

Ἡ Ἀγγελικὴ ἐρρίφθη κλαίουσα εἰς τὰς μητρικὰς ἀγκάλας καὶ ἐν μέσῳ τῶν λυγμῶν εἶπε:

— Μητέρα μου, ἀγαπημένη μου μητερούλα, συγχώρησε με ἂν ἔσφαλα... Ἀγαπῶ, μητέρα μου ,καὶ ξέρω, ἀλλοίμονο, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἀγαπῶ εἶναι ἀνάξιος ἐμοῦ κατὰ τὴν κοινωνικὴν θέσιν, ὄχι ὅμως καὶ κατὰ τὴν εὐγένειαν τῆς καρδιᾶς.

— Καὶ ποῖος εἶναι ὁ ἄνθρωπος αὐτός; ἠρώτησε βιαλακὰ ἡ μητέρα.

— Ἐκεῖνος ποὺ μοῦ ἔδωσεν ὥρες ὁλόκληρες ψυχικῆς εὐτυχίας... Εἶναι ἕνας βοσκός.

Ἡ μητέρα της ἀνετήθησεν ἐπιθρόνιος. Ἡ συγκίνησις τὴν ἔπνιγε. Ἡ Ἀγγελικὴ βλέπουσα τὴν ταραχήν της, ἐπροσθέσε:

Μητέρα, δὲ ἀγαπῶ τὸν μουσικόν, ἀλλὰ τὴ φλογέρα του...

Καὶ κλαίουσα ἔλεσε πάλιν εἰς τὴν ἀγκάλην της.

Ἡ μάνα τῆς κόμησσας Σαδιάνος δὲν ἤξευρε τί νὰ κάμῃ. Ἡ θέσις του ἦτο δεινή. Ἐγνώριζεν ὅτι ὁ Βρεττανὸς διοικητὴς ἠμπορεῦσε νὰ πάρῃ διὰ τῆς βίας ὅ,τι τοῦ ἠρνεῖτο διὰ τῶν παρακλήσεων. Ἐν τούτοις ὤφειλε νὰ ἀπαντήσῃ ἀρνητικῶς καὶ ἀπήντησε. Μετὰ δύο ἡμέρας λαμβάνει δευτέραν ἐπιστολὴν ἀπειλητικὴν καὶ τότε ἀναγκάζεται νὰ ὀργανώσῃ ἄμυναν. Πενῆντα Κυθήριοι συναθροίζονται εἰς τὸν Πύργον, ἄνθρωποι ἀποφασιστικοί, ἕτοιμοι ν' ἀποθάνουν διὰ τὰ ὑπερασπίσουν τὴν τιμὴν τοῦ κυρίου των.

Αἱ ἡμέραι περνοῦσαν καὶ αἱ ἀπειλαὶ δὲν ἐπραγματοποιοῦντο. Κάποια γαλήνη ἤρχισε νὰ ἐπανέρχεται εἰς τὸν πύργον.

*Ἕνα πρωὶ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΗΜΕΡΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ ἐτησία . . . . . Δρ. 50
Ἀμερικῆς . . . . . Δολλάρια 4
Ἀυστραλίας . . . . . Λίρας Ἀγ. 1
Αἰγύπτου . . . . . Γ. Δ. 50

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.
Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ λαμβάνονται ὑπ' ὄψει.

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς ἀπὸ τοῦδε διὰ νὰ εἶναι ἔγκυρος, δέον νὰ φέρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Διευθυντοῦ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος.

Διευθυντὴς καὶ Ἀρχισυντάκτης
Ι. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΨΙΛΑ-ΨΗΛΑ

— Τὰ φθινοπωρινὰ πρωτοβρόχια διεδέχθησαν καλοκαιρινὲς ἁγιοδημητριάτικες ἡμέρες.

— Ἐν τούτοις κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἰσχυροὶ βοριάδες ἐδόνησαν τὸ Νησί. Ἕνεκα τούτου καὶ πολλοὶ ταξειδιῶται προωρισμένοι διὰ τὴν Ἀγίαν Πελαγίαν ἐπροτίμησαν νὰ ταξειδεύσουν διὰ τοῦ προσεγγίζοντος καὶ εἰς Καψάλι «Νικολάου».

— Τοιουτοτρόπως ἐξυπηρετήθη ἡ ὅλη Νῆσος καὶ ἀπὸ τὸ Καψάλι, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπαραιτήτως πρέπει πάντοτε νὰ ἐξασφαλίζηται ἡ ἀγγυρισις.

— Ἡ ἐποχὴ τοῦ κυνηγιοῦ παρῆλθε. Μὲ ὀλίγην ἐξαίρεσιν καὶ περισσότερα τρυγόνια. Ἀπὸ τὰ ἐλάχιστα πουλιὰ ἐλάχιστες τρουλίδες, πολλὲς φαλίδες καὶ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐσκοτώθησαν καὶ οἱ πρῶτες μπεκάτσες στὸν Κάλαμο, στὸ Λιβάδι καὶ στὴν Παλιόπολη.

— Τὰ πρωτοβρόχια ἔκαμαν τοὺς γεωργούς μας νὰ ἀρχίζουν νὰ ζευγαρίζουν τὰ χωράφια των, ἀλλὰ τοὺς διέκοψε ἡ ἐκ τῶν τελευταίων συνεχῶν βοριάδων ἐπελθοῦσα ξηρασία.

— Ἡ παραγωγὴ εἰς λάδι ἐφέτος μηδαμινή. Τὰ πλεῖστα τῶν ἐλαιοτριβείων δὲν θὰ λειτουργήσουν διόλου. Τὰ ἐργοστάσια εἶναι ζήτημα ἂν θὰ δυνηθοῦν νὰ λειτουργήσουν πλέον τῶν 15 ἡμερῶν.

— Οἱ ἔμποροι τῆς Χώρας Βαλ. Καλοκαιρινὸς καὶ Ἰω. Δαπόντες ἔφεραν νέου συστήματος γερμανικὰ μικρὰ μονόπτερα καὶ δίπτερα ἀροτρα καταλληλότατα διὰ τὸ Νησί μας.

— Δυστυχῶς ὅμως πολὺ ὀλίγα διέθεσαν, διότι οἱ γεωργοί μας δὲν ἐννοοῦν νὰ ἀφήσουν τὸ πατροπαράδοτον Ἡσιόδειον ἄροτρον καὶ νὰ ἐργασθοῦν σύμφωνα μὲ τὰς ἐπιστημονικὰς ὑποδείξεις.

— Ἡ εἰς ἀμύγδαλα περὶ τὰς 10.000 ὀκάδας ἐνιχρὰ ἐφετεινὴ παραγωγὴ τοῦ Καραβᾶ ἀγορασθεῖσα ἀπὸ τὸν ἔμπορον τῆς Χώρας κ. Ἰωάννον Μαρσέλον μετεφέρθη εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, ὁπόθεν βάρκες καψαλιώτικες τὴν παρέλαβαν καὶ τὴν ἔφεραν εἰς τὸ Καψάλι.

— Ἤδη εἰς τὸ Καψάλι συνεργεῖον κοριτσιῶν θραύει τὸ ἀμύγδαλον, τοῦ ὁποίου ἡ μὲν ψίχα θὰ σταλῇ ἀπ' εὐθείας εἰς Τεργέστην, τὸ δὲ φλοῖδι εἰς Πειραιᾶ.

— Ἡ εἰς καπνὸν ἐφετεινὴ παραγωγὴ ἱκανοποιητική. Οἱ παραγωγοὶ εἰδικοὶ συμπολῖται πρόσφυγες καπναραγωγοὶ ἤρχισαν συσκευάζοντες νὰ τὸν ἐξαγάγωσι.

— Ἡ ἐκ 4,000 ὀκάδων παραγωγὴ τοῦ Λιβαδίου συσκευασθεῖσα εἰς 60 περίπου δέματα ἐστάλη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐκ Καψαλίου.

— Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα κατέπλευσαν εἰς Καψάλι δύο ἀντικηθηραϊκὰ ἱστιοφόρα.

— Τὸ ἓν τοῦ καπετὰν Γιακουμῆ Ἀνδρονίκου ἐξ Ἀντικυθήρων μὲ φορτον ἅλατος, πωληθέντος πρὸς δρ. 2,30 κατ' ὀκᾶν χονδρικῶς.

— Καὶ τὸ ἕτερον τοῦ καπετὰν Πέτρου Γαλανάκη ἐκ Κρήτης μὲ φορτίον κρητικοῦ κρασιοῦ μετρίας ποιότητος πωληθέντος πρὸς 3,50 δραχ. κατ' ὀκᾶν καὶ καστάνων καλῆς ποιότητος, πωληθέντων πρὸς δραχ. 8 κατ' ὀκᾶν.

— Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Μονῆς Μυρτιδίων ἐξέθεσε τὴν προπαρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν τετραετῆ ἐνοικίασιν τῶν κτημάτων τῆς Μονῆς.

— Ἐπετεύχθησαν ἱκανοποιητικῶτατα ἐνοικιάσεις. Τὸ περιβόλι λ. χ. τῆς Μονῆς ἐνοικιάσθη ἀντὶ δραχ. 10,800, ἐνῷ τὴν παρελθοῦσαν τετραετίαν εἶχεν ἐνοικιασθῆ ἀντὶ 3,000 δρ. περίπου.

— Ἤδη ἡ Ἐπιτροπὴ μελετᾷ τὴν ἐκτέλεσιν πολλῶν ἔργων ἐν τῇ Μονῇ. Τὸ πρώτιστον τούτων θὰ εἶναι ὁ καθαρισμὸς τῆς ἐντὸς τοῦ περιβόλου μεγάλης στέρνας, τὸ κλείσιμον αὐτῆς, ἡ ἀνοικοδόμησις ἐπ' αὐτῆς ἀντλιῶν καὶ ἡ διὰ σωλήνων, διοχέτευσις τοῦ νεροῦ εἰς κατασκευασθησόμενον πρὸς πότισμα τῶν ζώων ἐκτὸς τοῦ περιβόλου μεγάλον συντριβάνι.

— Τὸ ἀπόγευμα τῆς 19ης Ὀκτωβρίου, παραμονὴς τῆς μνήμης τοῦ Ἁγίου Ἀρτεμίου, τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων ἐξέδραμε μέχρι τοῦ εἰς ναυσιπορωτάτην τοποθεσίαν ΒΑ τῆς Χώρας ναΐσκου τοῦ εἰρημένου Ἁγίου.

— Ἡ ἐρανικὴ διὰ τὴν ἀνέγερσιν Γυμνασίου Ἐπιτροπὴ ἀόκνως ἀλλ' ἀθορύβως ἐργάζεται. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας αὐτῆς ἀφοκούτος ἱκανοποιητικὰ θ' ἀνακοινωθῶσι προσεχῶς.

— Δώδεκα Ἀθηναῖοι δικηγόροι ἐξεσφενδονήθησαν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ὡς δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι κατὰ τὰς κοινοτικὰς ἐκλογὰς ἀνὰ τὰ διάφορα χωρία τοῦ Νησιοῦ.

— Ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν Κυθήροις συμπολῖται δικηγόροι καὶ συμβολαιογράφοι ἀπεστάλησαν εἰς τὴν ἀντίπεραν Λακωνικὴν ἀκτήν.

— Οὕτω ὁ δικηγόρος κ. Ἱερώνυμος Στάης μετέβη ὡς δικαστικὸς ἀντιπρόσωπος εἰς Νεάπολιν, ὁ συμβολαιογράφος κ. Ν. Λεβούνης εἰς Λάχι Βοιῶν καὶ ὁ συμβολαιογράφος κ. Παν. Νικηφοράκης εἰς Ἅγιον Νικόλαον Βοιῶν.

— Τὸ Εἰρηνοδικεῖον τῆς Νήσου συνεδρίασεν εἰς τὴν Χώραν τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἐξεδίκασε περὶ τὰς 15 μηνύσεις, αἱ πλεῖσται τῶν ὁποίων ἐξυβρίσεις.

— Ἡ ἐξύβρισις εἶναι παράπτωμα εἰς τὸ ὁποῖον συχνὰ ὑποπίπτουν οἱ συμπολῖταί μας. Διὰ τοῦτο καὶ τιμωρεῖται αὐστηρότερον. Ἂς ἔχουν λοιπὸν τὴν γλῶσσάν των μαζεμένην ὅλοι καὶ ὅλες.

— Μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ δικασθῇ εἰς Ποταμὸν καὶ ἡ ἐναντίον πολλῶν Ποταμιτῶν μήνυσις ἐπὶ ἀπειλαῖς κτλ. τοῦ ἰατροῦ καὶ φαρμακοποιοῦ κ. Μουργοπούλου. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη προκαλεῖ ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κοινωνίας τοῦ ποταμοῦ.

— Νέος πόρος ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης. Ἀλλὰ καὶ νέα φορολογία εἰς βάρος τοῦ ἀγαθοῦ κοσμάκη.

— Εἰς τὸ ἑξῆς ἀπαγορεύεται ἡ ἐκ τῶν αἰγιαλῶν καὶ τῶν ὀχθῶν τῶν ποταμῶν τῆς Νήσου συλλογὴ ἄμμου. Αὕτη θὰ ἐκτίθεται εἰς δημοπρασίαν καὶ τὸ ποσὸν ποὺ θὰ εἰσπράττηται θὰ κατατίθεται ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης.

— Σχετικὴ εἰδοποίησις, κατόπιν διαταγῆς τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργείου ἐτοιχοκολλήθη παρὰ τοῦ κ. Ἐφόρου Κυθήρων εἰς τὴν Χώραν καὶ εἰς τὰ χωριὰ τοῦ Νησιοῦ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην τελοῦνται ἐν Πειραιεῖ οἱ γάμοι τοῦ κ. Νικολ. Δ. Μπούτου ἐκ Πειραιῶς μετὰ τῆς δεσποινίδος Βασιλείας Γ. Σκλάβου. Εἰς τοὺς νεονύμφους εὔχομαι βίον ἀνέφελον, μεστὸν πάσης εὐδαιμονίας καὶ χαρᾶς. Ἰωάν. Καλλίγερος,

Ὁ κ. Γεώργιος Ι. Στρατηγὸς καὶ ἡ δεσποινὶς Μαρ. Βασ. Μεγαλοκονόμου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Βίον εὐτυχῆ. Θ. Μαγουλᾶς.

— Ὑπὸ τοὺς αἰσιωτέρους οἰωνοὺς ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐνώπιον ἐκλεκτῶν μελῶν τῶν Ἑλληνικῶν παροικιῶν τοῦ Λὸς Ἄγγελες καὶ τοῦ Σὰν Πῆτρο, τὰ δύο ἐκλεκτὰ μέλη, οἱ δύο νεαροὶ ὁμογενεῖς, ὁ προοδευτικὸς νέος κ. Γεώργιος Ἀνδριτσᾶς, ἐγκατεστημένος μετὰ τῶν ἀδελφῶν του ἐν Σὰν Πῆτρο καὶ ἡ νεαρὰ καὶ μόλις ἀποπερατώσασα τὰς σπουδάς της δεσποινὶς Ἑλένη Βλαντῆ. Παράνυμφος δὲ παρέστη ὁ κ. Νικόλαος Γοῦτος.

Ἡ τελετὴ τοῦ γάμου ἔλαβε χώραν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Wowen's Club ἐν Σὰν Πῆτρο, προσῆλθον δὲ περὶ τοὺς τετρακοσίους ὁμογενεῖς εἰς τὴν ἀνωτέρω αἴθουσαν, ἔνθα ἐγένετο ἡ στέψις. Μετὰ ταῦτα δὲ παρετέθη τὸ γαμήλιον γεῦμα εἰς ὅλους τοὺς παρευρεθέντας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ἠγέρθησαν προπόσεις μὲ συμποσιάρχην τὸν κ. Νικ. Παπαδάκην, ὅστις τῇ βοηθείᾳ προθύμων ὁμογενῶν βοηθῶν διεξήγαγε τὸ συμπόσιον ἐν τάξει, παρ' ὅλον τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν προσελθόντων.

Δύο ὀρχῆστραι ἐπαιάνιζον διαδοχικῶς, ἡ μὲν Εὐρωπαϊκὰ τεμάχια, ἡ δὲ Ἑλληνικά. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ γεύματος καὶ μετὰ ταῦτα, ὁπότε ἐχορεύθησαν ἡμέτεροι χοροὶ μέχρι τοῦ μεσονυκτίου ὑπὸ τῶν παρευρεθέντων.

Ἡ παρουσία τοῦ πλοιάρχου τοῦ μόλις ἀγκυροβολήσαντος πρώτου Ἑλληνικοῦ ἀτμοπλοίου κ. Παξινοῦ, καθὼς καὶ τῶν ἄλλων μελῶν τοῦ πληρώματος προσέδωκεν εἰς τὴν ὁμήγυριν ἔκτακτον ζωηρότητα. Ὁ δὲ Παξινὸς ἐνεθουσιάσθη ἐκ τοῦ θεάματος τῆς παρουσίας τόσων Ἑλλήνων εἰς τὴν ἀπομεμακρυσμένην ταύτην πόλιν, τελούντων τελετὴν τοῦ γάμου μὲ αὐστηρὰ Ἑλληνικὰ ἔθιμα, ἐξεφώνησε δὲ ὀλιγόλογον ἀλλὰ θαυμασίαν πρόποσιν.

Θ. Πετρόχειλος.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΑΛΗΟΥ

Πρακτορεῖον Ἁγίας Πελαγίας.

Τὰ ταχύπλοα καὶ ἠλεκτροφώτιστα καὶ εὐσταθῆ ἀτμόπλοια «Πέλωψ», «Ἀντιγόνη», «Ἑρμούπολις», «Χῖος» καὶ «Σπέτσαι» προσεγγίζουν ἐναλλὰξ τακτικῶς εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν ἑκάστην Παρασκευὴν διὰ Γύθειον μέχρι Καλαμῶν.

Ἑκάστην δὲ Δευτέραν καὶ ὥραν 4ην ἀπογευματινὴν εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν διὰ Μονεμβασίαν, Πειραιᾶ, δεχόμενα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Ἀπόλυτος περιποίησις καὶ καθαριότης.

Ὁ Πράκτωρ ΚΩΝΣΤ. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ἡ δημοτικὴ ἐκλογὴ τῆς 25ης Ὀκτωβρίου ἀπετέλεσε τὴν πρώτην ἀπὸ μιᾶς ὁλοκλήρου πενταετίας ἀδίαστον καὶ γνησίαν ὅπως ὀψέποτε ἐκδήλωσιν τοῦ λαϊκοῦ φρονήματος. Ὁ λαὸς καὶ καθ' ἣν μερίδα συμμετέσχεν εἰς αὐτήν, ἔδωσε πολιτικὴν ἔννοιαν εἰς τὴν ψῆφον του, πλὴν σπανιωτάτων ἐξαιρέσεων. Μία μερὶς ὄχι ἀσήμαντος ἐκ τοῦ γηγενοῦς πληθυσμοῦ ἀπέσχε τῆς ἐκλογῆς. Εἶναι δὲ διὰ τοῦτο τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐκλογῆς ταύτης ἄξια τῆς ἰδιαιτέρας προσοχῆς καὶ τῆς ἐρεύνης τοῦ πολιτικοῦ κόσμου.

Τὸ σημαντικώτερον τῶν φαινομένων, περὶ ὧν ἐμαρτύρησεν ἡ δημοτικὴ ἐκλογή, εἶναι ἡ σημειωθεῖσα κατ' αὐτὴν αὔξησις τῶν πιστῶν τῆς κομμουνιστικῆς ἰδέας. Καὶ τοῦτο ἀσφαλῶς ὀφείλετε κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν ἀντιστρατοκρατικὴν ὀργὴν τοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία παραμένασα ἀνευκαθοδηγήσεως ἕνεκα τῶν ἐλιγμῶν καὶ τῶν διαιρέσεων τοῦ ἀντιβενιζελικοῦ πολιτικοῦ κόσμου, προσέλαβεν, ὅπως ὤφειλε νὰ προβλέπεται, τὴν μορφὴν μηδενιστικῆς διαθέσεως γεμάτης μῖσος καὶ πικρίαν καὶ συνεπῶς συνταυτιζομένην καὶ κατὰ τὰ κίνητρα καὶ κατὰ τοὺς σκοποὺς πρὸς ἀκολουθημένην ὑπὸ τοῦ κομμουνισμοῦ κατεύθυνσιν. Τὴν περὶ τούτου δὲ ἀπόδειξιν παρέχει πλέον παντὸς ἄλλου ἡ στάσις τῶν ὀργανώσεων τῶν «Ἰταλιῶν Πολεμιστῶν», τῶν ἄλλοτε προμάχων τούτων τοῦ ἀντιβενιζελισμοῦ, ἡ ὁποία ἐσημείωσεν εὐθὺς μετὰ τὸ δημοψήφισμα ἀπότομον πρὸς τὴν ἄκραν ἀριστερὰν στροφήν. Εἶναι πραγματικὸν δυστύχημα, διότι ὁ κομμουνισμὸς ἐνεφανίσθη ἠδυσημένος εἰς τὴν Μακεδονίαν, ἐπίσης δὲ ἐνισχυμένος καὶ ἐν Θεσσαλίᾳ. Κατόπιν τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων, τὰ ὁποῖα ἔδωσεν ἡ δημοτικὴ ἐκλογή, κατέστη ἔκδηλος ἡ ἀνάγκη τῆς συντόμου ἀντιμετωπίσεως τοῦ κομμουνιστικοῦ κινδύνου. Ἀλλὰ πρὸς τοῦτο οὔτε βεβαίως ἡ βία εἶναι τελεσφόρος, οὔτε ἡ ἀστυνομικὴ προπαγάνδα. Χρειάζεται πρωτίστως ν' ἀρθῶσι τὰ αἴτια ἐκ τῶν ὁποίων ἐγεννήθη τὸ κομμουνιστικὸν ρεῦμα καὶ τὰ ὁποῖα ἀναμφισβητήτως συνδέονται μὲ τὴν πολιτικὴν ἀκμαλαίαν ἐν τῇ ὁποίᾳ ταλαιπωρεῖται χάριν εὐαρίθμων προσώπων ἀπὸ μιᾶς τριετίας ἡ χώρα. Ὅπως πάντοτε, καὶ εἰς τὴν τελευταίαν δημοτικὴν ἐκλογὴν ἀντεπάλαισαν κυρίως πρὸς ἀλλήλας αἱ δύο μεγάλαι πολιτικαὶ μερίδες. Τοῦ ἀντιβενιζελισμοῦ καὶ τοῦ βενιζελισμοῦ. Ἀλλ' ἡ μὲν πρώτη κατῆλθε πανταχοῦ σχεδὸν εἰς τὸν ἀγῶνα διηρημένη καὶ ἀσπόνδως ἀλληλομαχαμένη καὶ ἀπειθάρχητος. Ἡ δὲ βενιζελικὴ ἀντιθέτως καὶ ἐκεῖ ἀκόμη ἔνθα ἐνεφανίσθη διὰ πλειόνων ὑποψηφίων, ἐπειθάρχησεν ἐν τέλει καὶ συνεσωματώθη κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς. Ἐν τούτοις ὁ ἀντιβενιζελισμὸς, παρὰ τὰς δημιουργηθείσας οὕτω δι' αὐτὸν καὶ ἐξ ἰδίας ὑπαιτιότητος ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν προσφυγικῶν ψήφων δυσμενεστάτας συνθήκας, ἐπεκράτησεν εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς πόλεις τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος, εἰς τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν, διὰ πρώτην δὲ φορὰν καὶ εἰς τινα ἐκ τῶν κέντρων τῆς Ἠπείρου. Δὲν κατέστη ἀτυχῶς δυνατὴ ἀκόμη ἡ συγκέντρωσις τῶν συνολικῶν ἀποτελεσμάτων. Ἀλλ' ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀνακοινωθέντων προκύπτει ὅτι ὁ ἀντιβενιζελισμὸς ἀρκετὰ ἐπλειοψήφησεν.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ τελευταία δημοτικὴ ἐκλογὴ εἶχε τὰ ἀποτελέσματά της ἰδίᾳ εἰς τὸν ἀντιβενιζελικὸν πολιτικὸν κόσμον. Αἱ δηλώσεις καὶ αἱ ἀντιδηλώσεις τῶν ἀρχηγῶν πληροῦν ἀκόμη τὰς στήλας τοῦ ἡμερησίου ἀθηναϊκοῦ τύπου, αἵτινες ἀπασχολοῦν ἰδιαίτατα τὸν ἀντιβενιζελικὸν κόσμον. Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰ ἐσωτερικά μας διὰ τὰ ὁποῖα ἀσχολεῖται μία μόνον μερὶς τοῦ λαοῦ, ἔχομεν καὶ τὰ ἐξωτερικά, διὰ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφερόμεθα ὅλοι ὡς Ἕλληνες.

Αἱ τελευταῖαι συνεδριάσεις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀπέδειξαν ὅτι δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐνέχων πραγματικὴν ἀξίαν καὶ οὐχὶ μεταφυσικὴν ὁ διπλωματικὸς οὗτος ὀργανισμός. Τὸ γεγονὸς ὅτι δύο Κράτη περιελόντα εἰς πολεμικὴν ἔριδα, ἔσπευσαν νὰ καταθέσωσι τὰ ὅπλα, εὐθὺς ὡς ἔλαβον σχετικὴν πρόσκλησιν παρὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ νὰ ὑποταχθοῦν ἀσυζητητεὶ εἰς τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀπόφασίν της ἀποτελεῖ ἐν καλὸν προηγούμενον, τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπει πᾶσαν ἐλπίδα διὰ τὴν ἐν τῷ μέλλοντι εἰρηνευτικὴν δρᾶσιν αὐτῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ἑλληνοβουλγαρικοῦ ἐπεισοδίου, αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι τὰ μέλη τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν ἐνέργειαν ἐπιτοπίων ἀνακρίσεων ἐπιτροπῆς ἀναχωροῦν συντόμως ἐκ Γενεύης κατευθυνόμενα εἰς τὴν ἑλληνοβουλγαρικὴν μεθόριον. Κατὰ τὰς παρασχεθείσας πρὸς τὴν ἐν λόγῳ ἐπιτροπὴν ὁδηγίας ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὀφείλει αὕτη νὰ προβῇ εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ γεγονότος τίς ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἐπιτιθείς. ὡς καὶ εἰς τὸν καθορισμὸν τοῦ ποσοῦ τῶν καταβλητέων ἀποζημιώσεων καὶ τὴν διατύπωσιν σχετικῶν προτάσεων χάριν τῆς ἀποσοβήσεως ἐν τῷ μέλλοντι παρομοίας φύσεως ἐπεισοδίων. Παρεσχέθη ἐπίσης εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἐπιτροπὴν ἐλευθερία ἐνεργείας διὰ τὴν ὅσῳ τὸ δυνατὸν ἐντελεστέραν διεξαγωγὴν τοῦ ἀνατεθέντος αὐτῇ ἔργου. Ἡ ὑποβληθησομένη ἔκθεσις θὰ ἐξετασθῇ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας κατὰ τὸν προσεχῆ Δεκέμβριον.

Χαρακτηριστικὴ ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω ἐπεισοδίου εἶναι ἡ ἀρθρογραφία τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου. Οἱ «Ταῖμς» ἐκφράζουν τὴν ἐλπίδα ὅτι μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ὁ ἐκ τοῦ ἐπεισοδίου προκληθεὶς ἐρεθισμὸς τῆς δημοσίας γνώμης τόσον ἐν Ἑλλάδι ὅσον καὶ ἐν Βουλγαρίᾳ θὰ ἔχῃ ὄντως παρέλθει ἐντελῶς. θὰ δυνηθῶσιν ἑπομένως αἱ ἐνδιαφερόμεναι Κυβερνήσεις νὰ ἐκτελέσουν ἄνευ ὑπεκφυγῶν τὰς σχετικὰς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου.

Τοῦτο ἀποτελεῖ προφανῶς προειδοποίησιν πρὸς ἀμφότερα τὰ Κράτη ὅπως μὴ συζητήσωσιν ἐπὶ τῶν ἐπιβληθησομένων εἰ ς αὐτὰ ὅρων, ἀλλ' ὅπως σπεύσωσι νὰ ἐκτελέσωσιν αὐτούς. «Ἔχουν τὰ πάντα νὰ κερδίσουν, γράφουν οἱ «Ταῖμς», ἐκ μιᾶς ἀνεπιφυλάκτου ὑποταγῆς» τοῦθ' ὅπερ βεβαίως σημαίνει ὅτι θὰ χάσουν πολλὰ ἂν δὲν ὑποταχθῶσιν ἀσυζητητεί.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔρευναν τῶν ξένων στρατιωτικῶν ἀκολούθων, κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἁρμοδίας στρατιωτικῆς ἀρχῆς γνωρίζομεν ὅτι ἐξακολουθεῖ εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Πορροΐων καὶ τοῦ Δεμίρ-Ἰσσὰρ πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν ἀφορμῶν αἵτινες ἐπροκάλεσαν τὸ ἐπεισόδιον. Λέγεται ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ὅτι δὲν ἠδυνήθησαν ἀκόμη οἱ ξένοι στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι νὰ καταλήξωσιν εἰς ἓν συμπέρασμα. Οἱ Βούλγαροι ἐπιμένουν ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἀφορμὴ τῆς ρήξεως ὑπῆρξεν ἡ ἀπὸ μέρους τοῦ φονευθέντος Ἕλληνος στρατιώτου ἀποπειραθεῖσα διάβασις τῶν βουλγαρικῶν συνόρων. Ἀλλ' εἶναι εὔκολον νὰ ἀναταραχθῇ ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος, δεδομένου ὅτι τὸ πτῶμα τοῦ Ἕλληνος εὑρέθη ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Εἰς τὰ ἀνωτέρω ἂς προστεθῇ καὶ ἡ ἐνδιαφέρουσα πληροφορία ὅτι λόγῳ τῶν συχνῶν ἐπιδρομῶν τῶν κομιτατζήδων εἰς Δοβρουτσᾶν, τῶν ὁποίων ἡ δρᾶσις ἐνετάθη ἐσχάτως εἰς βαθμὸν ἐμπνέοντα πολλὰς ἀνησυχίας, ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ἐνισχύσῃ τὰς πρὸς τὴν Βουλγαρίαν μεθοριακὰς φρουρὰς δι' ἰσχυρῶν δυνάμεων στρατοῦ καὶ χωροφυλακῆς.

Πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐγένετο παρὰ τῶν ἐνταῦθα πρεσβευτῶν τῶν Μ. Δυνάμεων ὑπόδειξις περὶ ἀποδοχῆς Συμφώνου βαλκανικῆς διαιτησίας. Εἰς ἀπάντησιν ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ἀποδοχὴν ἀπὸ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Δαμασκῷ τὰ γαλλικὰ στρατεύματα προέβησαν εἰς βομβαρδισμὸν τῆς πόλεως. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἔσχε δυσμενῆ ἀντίκτυπον διὰ τὸ γαλλικὸν γόητρον.

ΡΕΠΟΡΤΕΡ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΦΥΣΙΝ

(Συνέχεια καὶ τέλος τῆς πραγματείας τοῦ συνεργάτου μας ἰατροῦ κ. Θ. Λογοθέτη).

Ἔτσι λοιπὸν γιατὶ ποῦ λές, ἔπαιρνα τὸν δρόμο ἐκ τῆς ἐξοχῆς, ὅπου ἡ κατοικία μου, διὰ τὴν Χώραν, ἕτοιμον ἀνὰ χεῖρας φύλλον πορείας, μὲ τὴν σφραγῖδα «πεζοπορεία» μεταβάσεως καὶ ἐπιστροφῆς.

Ὁ δρόμος αὐτός, διάφορος ἐκείνων τῶν συνήθων τῆς ὑπαίθρου χώρας, κληρονομίαν ξένην, μαρτυρεῖ νεωτερισμοὺς κατὰ τοὺς χρόνους τῆς κατασκευῆς, ἐμφαίνει καὶ διαιωνίζει κόσμον εἰς ἐκεῖνα τῶν τοπείων τὰ ὁποῖα διασχίζει, προσθέτει καὶ σχολεῖον ἀναγκαστικὸν εἰς τοὺς ἐργασθέντας ἀπέβη σχολεῖον τέχνης, ποικιλοτρόπως καὶ τὰ μάλιστα συμβαλούσης εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ζωῆς αὐτῶν τούτων καὶ τῶν κατοίκων τῆς ὅλης νήσου ἐν γένει. Τὰς ἑκατέρωθεν αὐτοῦ, ἀπὸ ἀποστάσεως εἰς ἀπόστασιν διάφορον, οἰκοδομάς, ἰδιωτικὰς ταύτας, μεμονωμένας ἢ κατὰ συνοικισμούς, ὡς ἴδια τέκνα αὐτοῦ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος καὶ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν γινόμενα, διαιωνίζει, ὡσεὶ δι' αὐτῶν χρονομετρῶν τὴν κατασκευὴν αὐτοῦ, ὡς ἔργον ἀνθρώπινον καὶ ὡσεὶ ἐπιδιώκων δι' αὐτῶν τὴν ἐπίτευξιν διὰ τῆς ἀνθρωπίνης δυνάμεως, τοῦ τελείου εἰς τὴν τέχνην καὶ τοῦ ἀλανθάστου εἰς τὴν ἐπιστήμην, τὴν χάριν, εἰς τὴν χάριν τῶν τοπείων διὰ τῶν ὁποίων διέρχεται, ν' αὐξάνῃ τὸν κόσμον εἰς τὸν κόσμον τὸν δι' αὐτῶν ἀναθέσει ὁρατὸν νὰ πληθύνῃ καὶ τὴν κατ' ἄνθρωπον ζωὴν πάντοτε προϊοῦσαν, πάντοτε ἐπαυξάνουσαν καὶ δὴ πάντοτε δύναμιν δημιουργὸν κατάδηλον δι' αὐτῶν νὰ καθιστᾷ.

Ὅπου πλέον ἢ κατάδηλον δι' αὐτοῦ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἀποβαίνει ὅτι ἡ ἐνέργεια τοῦ ἀνθρώπου εἰς ἔργα συνέχεια ἐκείνης τῆς ἀγνώστου αὐτῷ ἀρχικῆς δυνάμεως, δημιουργοῦ ταύτης τῶν ἐκτὸς αὐτοῦ, διδακτεῖν καὶ ἀρρήνευν, εἶναι, ταύτην ἀπεικονίζει, ἐκ τοῦ ἀτελοῦς τὸ ὀλιγώτερον ἀτελὲς καὶ ἐκ τούτου τὸ τέλειον, ἡ ἐνέργεια αὕτη παράγει χαρίεν χαριέστερον, καθιστᾷ καὶ τὴν ζωὴν ἐκ τῆς λανθανούσης καταστάσεως, ὡς ἀδρανείας, στοιχεῖον ἴδιον τοῦτο μὴ ὑλικόν, ὡς ἀπὸ θανάτου εἰς ἐκδήλωσιν ἐγείρει, καὶ δὴ τὴν τέχνην καὶ τὴν ἐπιστήμην ἀράσει αἰσθητὴν ἐν πραγματικότητι ἐμφαίνει, καὶ ὡς τοιαύτη, ἤτοι ὡς τέχνη καὶ ἐπιστήμη διὰ τοῦ ἑαυτῆς σώματος τοῦ γηΐνου, ἤτοι τῆς ἀδρανείας ὡς ἄνθρωπος ἐμφαίνεται καὶ ὡς τοιαύτη τῶν περὶ αὐτὸν δεσπόζει δι' αὐτοῦ, ὡς ἴδιον ὄντος ἐπὶ τῆς γῆς μεταξὺ ἐκείνων τῶν ἐκτὸς αὐτοῦ.

Οὕτω δ

ΜΙΑ ΔΩΡΕΑ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟΝ

Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπολίτης κ. Δημ. Βαμβακάκης ἐδώρησεν εἰς τὸν «Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον» τῆς Χώρας μίαν εὐρωπαϊκὴν κυψέλην τύπου ρούτ, μετερρυθμισμένην εἰς τρόπον ὥστε νὰ προσαρμόζηται εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ κλίματός μας, ἀξίας 500 δραχμῶν. Ἡ κυψέλη αὕτη, ἀποσταλεῖσα τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς Κύθηρα, εὑρίσκεται παρὰ τῷ Συνδέσμῳ ἵνα ἔχωσιν αὐτὴν ὡς πρότυπον οἱ ἐν τῇ Νήσῳ τεχνῖται ξυλουργοὶ καὶ κατασκευάζωσιν ὁμοίας κατόπιν παραγγελιῶν τῶν μελισσοτρόφων μας.

Τόσον ὁ «Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος», ὅσον καὶ ὁ κ. Δημ. Βαμβακάκης, εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων διὰ τὴν ὑπὲρ προαγωγῆς τῆς πλουτοφόρου μελισσοκομίας τῆς Νήσου, εὑρισκομένης δυστυχῶς ἐν πρωτογόνῳ ἀναπτύξει, μέριμνάν των.

Ὁ Σύνδεσμος ἐκτὸς τῆς κυψέλης προμηθεύεται ἤδη ἰδίαις δαπάναις καὶ ὅλα τὰ μελισσοκομικὰ ἐργαλεῖα διὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἀνωτέρω ἐξετέθη σκοπόν.

Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Τὸ θέμα αὐτό, τὸ ὁποῖον πρὸ μικροῦ χρόνου ἀπασχολοῦσε τὰς στήλας τοῦ ἡμερησίου Ἀθηναϊκοῦ Τύπου, κινεῖ ζωηρὸν κατ' αὐτὰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ περιοδικοῦ ἐπαρχιακοῦ.

Τὸ καλὸν δὲ εἶναι ὅτι αἱ γράφουσαι δεσποινίδες καὶ κυρίαι, ἀσχέτως τοῦ ἂν εἶναι ὑπὲρ ἢ κατά, γράφουν μὲ φρόνησιν, μὲ ἐπιχειρήματα καὶ μὲ χάριν.

Ἰδιαιτέρως ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν τὴν τέχνην μὲ τὴν ὁποίαν διατυπώνει τὴν γνώμην της ἡ συμπολῖτις μας κυρία ἐπιστολογράφος πρὸς τὴν «Κυθηραϊκὴν» ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς γυναικείας ψήφου.

Περικοπὰς τῆς ἐν λόγῳ ἐπιστολῆς δημοσιεύομεν κατωτέρω:

«..... τοῦ πολέμου ἡ καταστροφὴ ἦταν πολλαπλῆ. Μεγαλείτερη ὅμως ἦταν ἐκείνη, ὅτι ἐχάσαμε τοὺς ἄνδρας μας. Γι' αὐτὸ ἀναγκαστικὰ ἡ γυναίκα μπῆκε στὴ βιοπάλη.

»Μπῆκε στὴ βιοπάλη ἀψηφῶντας τὰ πάντα, γιατὶ δὲν εἶχε κανένα νὰ φροντίση γιὰ τὸ παιδὶ ποὺ ἔμεινε στὴν κούνια, γιὰ τὸν ἀνίκανο γονιὸ εἴτε πατέρα εἴτε μητέρα καὶ τὰ μικρὰ ἀδέλφια».

Καὶ κατωτέρω ἀραδιάζοντας συγκινητικὰ ἐπιχειρήματα γράφει :

«Οἱ Ἑλληνίδες πρῶτες εἰς τὸν πολιτισμὸ πρέπει νὰ ψηφίζουν! Πάνω στοὺς νόμους ποὺ θὰ τεθοῦν θὰ κτισθῇ γερὰ θεμέλιωμένα ἕνα σπίτι, στὸ ὁποῖο θὰ λάμπῃ ἡ ἀλήθεια. Ἐνῷ τώρα, στὴ σημερινὴ ἐποχὴ ὅπου οἱ καταχρασταὶ ἐκυρίευαν τὸν τόπο μας καὶ ὅπου ἡ νοθεία μπῆκε κατεπήκτικὰ μέσα στὰ πιὰ λεπτὰ αἰσθήματα τῶν ἀνθρώπων. Ἡ γυναίκα σήκωσε τὴ γροθιά της γιὰ νὰ ὑπερασπίση τὸ δυστυχισμένο θῆλυ κόσμο ποὺ σὰν πελώρνο κῦμα πέφτει στὴν ἀπώλεια. Καὶ τὸ στήριγμά της θὰ εἶναι ἡ ψῆφος...»

***

Ἀθῆναι, Νοέμβριος 1925.

Ἀγαπητὴ κυρία,

Εἰς ἀπάντησιν τῆς μακροσκελεστάτης σας ἐπιστολῆς ἀναφορικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς γυναικείας ψήφου σᾶς στέλλομεν τὴν κάτωθι ἐπὶ τοῦ προκειμένου ταπεινήν μας γνώμην:

— Ἐκ τῶν φλεγόντων εἶναι τὸ ζήτημα περὶ παροχῆς ψήφου εἰς τὰς γυναῖκας, τὸ ποῖον σήμερον ἀπασχολεῖ τοὺς κοινωνιολόγους, ἀπησχόλησε τὴν Βουλὴν τοῦ 20— ὡς καὶ τὴν διαλυθεῖσαν Βουλήν. Ἀλλὰ δὲ διὰ τὴν κοινωνίαν αὐτὴν ὄχι μόνον παρὰ σεβαστοῦ ἀριθμοῦ τοῦ γυναικείου φύλου ὑποστηρίζεται ἡ ἀπόκτησις τοῦ δικαιώματος τούτου, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πολλῶν ἀνδρῶν. Καὶ λέγομεν ἀτυχῶς, διότι δὲν ἀτέχει πολὺ ἡ ἡμέρα, ἀφ' ἧς ἡ γυνὴ θ' ἀποκτήσῃ τὸ δικαίωμα τοῦτο, καθ' ἣν ἡ κοινωνία θὰ καταστραφῇ, αὕτη δὲ θὰ συντριβῇ. Διατί νὰ ζητῆτε νὰ ἔχετε ψῆφον ἀφοῦ ἀκόμη δὲν ἔχετε κατανοήσει τὸν ὕψιστον τῆς ψήφου σκοπόν, ἀφοῦ εἰσέτι δὲν ἀντελήφθητε ποῖον πρέπει νὰ εἶναι τὸ ἰδανικὸν τῆς γυναίκας ὡς μήτηρ, ἀφοῦ δὲν εἰργάσθητε ὡς πρέπει νὰ ἐργασθῆτε, ὅπως φέρετε εἰς αἴσιον πέρας τὸν ὑψηλὸν σκοπόν: τὴν ἀνατροφήν, τὴν γνησίαν ἀνατροφὴν τὴν ὑπαγορευομένην παρὰ τῆς ἠθικῆς, πρὸς τὰ τέκνα σας ;

Ὁ προορισμός σας αὐτὸς εἶναι τόσον ὑψηλός, τόσον μέγας· ἀρκεσθῆτε λοιπὸν εἰς αὐτόν.

Ἐὰν ἡ γυναίκα δὲν διεκρίθη εἰς τὴν πολιτικὴν ἐξαιρέσει ἐλαχίστων μόνον μονάδων, ἀλλ. ἡμεῖς δὲν λαμβάνομεν τὰς ἐξαιρέσεις ὡς κανόνας, αὐτὴ ὅμως ἡ γυνὴ εἶναι ἐκείνη, ἡ ὁποία ἐγαλούχησε καὶ ἐκράτησεν ἐπὶ τῶν γονάτων της ὅλους τοὺς ἐξόχους ἄνδρας τοὺς τόσον εἰς τὴν πολιτικὴν ὅσον καὶ εἰς τὰς λοιπὰς ἐπιστήμας διαπρέψαντας. Προσπαθήσατε νὰ δώσετε εἰς τὴν κοινωνίαν καλοὺς πολίτας, γνωρίζοντας ἀνεπηρεάστως καὶ μετὰ πεποιθήσεως νὰ δίδουν εἰς τὸν ἄριστον τὴν ψῆφόν των παρὰ τοιαύτην σεῖς νὰ ζητᾶτε.

Ἄνδρες! Ἐὰν θέλετε τὴν γυναῖκα, οἵαν ἡ φύσις τὴν ἔπλασεν, ἐὰν θέλετε κοινωνίαν ἁγίαν, οἰκογένειαν ἐν δεσμοῖς, ἀφήσατε τὴν γυναῖκα εἰς τὸν προορισμόν της.

Τὴν στιγμὴν ποὺ θ' ἀνέλθῃ ἡ γυνὴ τὰς βαθμίδας τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς, οἰκο[illegible] καὶ κοι[illegible] !

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΚΥΘΗΡΑ, Νοέμβριος (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κοινοτικὴ ἐκλογὴ διεξήχθη ἐν τάξει· ἐψήφισαν ἐν ὅλῳ 158, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν περὶξ συνοικισμῶν. Ἔλαβον οἱ ὑποψήφιοι ψήφους ὡς ἑξῆς: Ἰούλιος Σ. Βαρυπάτης 125, Νικ. Μαζάκης 121, Γ. Φατσέας 121, Ἰούλιος Μαρσέλλος 98, Γ. Μεγαλοκονόμος 75, Ἰωάν. Δαπόντες 67 καὶ Ἰωάν. Κασσιμάτης 25. Σημειοῦμεν ὅτι ὁ κ. Ι. Γ. Κασσιμάτης δὲν ὑιοθέτησε τὴν ὑποψηφιότητά του, ἥτις ὑπεβλήθη παρὰ τὴν θέλησίν του καὶ παρὰ τὰς διαμαρτυρίας του, ὁ δὲ κ. Ι. Δαπόντες κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς ἀπουσίαζεν εἰς Ἀθήνας.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐξελέγησαν σωμρώνως τῷ ἀναλογικῷ συστήματι, τακτικοὶ μὲν οἱ κ.κ. Ι. Βαρυπάτης, Ν. Μαζαράκης, Γ. Φατσέας, Ἰούλιος Μαρσέλλος, Γ. Μεγαλοκονόμος καὶ Ι. Κασσιμάτης, ἀναπληρωματικὸς δὲ ὁ κ. Ἰω. Δαπόντες.

ο ο ο

ΔΙΒΑΔΙ 1 Νοεμβρίου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐπὶ ψηφισάντων 75 ἔλαβον ψήφους Σπ. Ι. Σιμιτέκολος 64, Β. Κ. Λαζαρέτης 61, Ἀντ. Ι. Καλίγερος 52, Ι. Γ. Γιαννιώτης 42, Π. Ι. Κασσιμάτης 40, Ι. Ε. Τζάννες 38 καὶ Γ. Ι. Λευτέρης 20.

Συνεπῶς ἐξελέγησαν τακτικοὶ μὲν οἱ κ.κ. Σ. Ι. Σεμιτέκολος, Β. Λαζαρέτης, Α. Ι. Καλίγερος, Ι. Ε. Τζάννες καὶ Γ. Ι. Λευτέρης, ἀναπληρωματικοὶ δὲ οἱ κ.κ. Ι. Γ. Γιαννιώτης καὶ Π. Ι. Κασσιμάτης.

ο ο ο

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ, 31 8)έριου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐξελέγησαν τακτικοὶ πάντες. Ἐψήφισαν 81 ἐν ὅλῳ. Ἐκ τούτων ἔλαβον ψήφους ὡς ἑξῆς εἷς ἕκαστος: Ἐμ. Ι. Καλίγερος 48, Π. Δ. Κασσιμάτης 45, Χ. Φ. Φατσέας 45, Γ. Π. Κασσιμάτης 35 καὶ Κ. Α. Κοντολέων 35.

ο ο ο

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κοινοτικὴ ἐκλογὴ τὴν 25ην παρελθόντος διεξήχθη κανονικῶς μὲν ἀλλὰ μετὰ πείσματος, καθόσον οἱ βενιζελικοὶ κατέβαλον πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν των, ἀλλ' ἀπέτυχον σχεδὸν ἐν συνόλῳ. Ἐψήφισαν 75. Ἔλαβον ψήφους Π. Γ. Κυριάκης 53, Κ. Ν. Λεοντσίνης 52, Δ. Ι. Στάθης 41, Ν. Δ. Καλοκαιρινὸς 38, Θ. Γ. Κασσιμάτης 34, Π. Ε. Κασσιμάτης ἢ Καλούλας 33, Π. Ε. Κασσιμάτης 33, Π. Β. Λουράντος 26, Π. Κ. Στάθης 21, καὶ Εὐστρ. Γ. Καλοκαιρινὸς 15. Ἐξελέγησαν τακτικοὶ μὲν οἱ κ.κ. Π. Γ. Κυριάκης, Κ. Ν. Λεφτσίνης, Δ. Ι. Στάθης Π. Ε. Κασσιμάτης ἢ Καλούλας καὶ Π. Ε. Κασσιμάτης, ἀναπληρωματικοὶ δὲ οἱ κ.κ. Ν. Δ. Καλοκαιρινὸς καὶ Θ. Γ. Κασσιμάτης. Σημειωτέον ὅτι ὁ κ. Εὐστρ. Γ. Καλοκαιρινὸς δὲν ὑπεστήριξε τὴν ὑποψηφιότητά του, καθόσον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς ἦτο εἰς τὰς Καλάμας.

ο ο ο

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ, 1 Νοεμβρίου (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐψήφισαν 62. Ἔλαβον ψήφους Γ. Ε. Βλαντῆς 30, Ε. Ι. Βλαντῆς 27, Π. Ι. Κασσιμάτης 27, Κυρ. Ε. Λουράντος 27 καὶ Βρ. Ι. Παυλάκης 24. Ἐξελέγησαν τακτικοὶ ἅπαντες.

ο ο ο

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐψήφισαν 49. Ἔλαβον ψήφους Μηνᾶς Δαμ. Ἀνδρόνικος 39, Β. Γ. Μαλᾶνος 27, Μηνᾶς Π. Καρύδης 26, Ν.Γ.Στρατηγὸς 23, Φ. Ι. Καρύδης 19, Α. Κ. Καμπάνης 19, Δ. Α. Μεγαλοκονόμος 17 καὶ Δ. Π. Ψαρὸς 11. Συνεπῶς ἐξελέγησαν τακτικοὶ μὲν οἱ κ.κ. Μ. Δ. Ἀνδρόνικος, Β. Γ. Μαλᾶνος, Μ. Π. Καρύδης, εἷς τῶν ἰσοψηφισάντων Φ. Ι. Καρύδη καὶ Α. Κ. Ταμπάκη διὰ κλήρου ὁριθησόμενος καὶ Δ. Α. Μεγαλοκονόμος, ἀναπληρωματικοὶ δὲ οἱ κ.κ. Ν. Γ. Στρατηγὸς καὶ ὁ ἕτερος τῶν ἀνωτέρω δύο ἰσοψηφισάντων.

ο ο ο

ΦΡΑΤΣΙΑ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὰ ἀποτελέσματα τῆς κοινοτικῆς ἐκλογῆς Φρατσίων ἦσαν τὰ ἑξῆς: Ἐψήφισαν 79. Ἔλαβον ψήφους Μηνᾶς Θ. Πετρόχειλος 54, Μᾶρκος Θ. Πετρόχειλος 48, Ἰω. Γ. Παυλάκης 42, Κοσ. Ι. Παυλάκης 33, Γ. Δ. Κεντρωτὴς 28, Ι. Α. Μαρέντης 24, Ι. Π. Καλοκαιρινὸς 21, Γ. Χ. Λενταράκης 13, Γ. Α. Ραΐσης 7 καὶ Δ. Μ. Καλοκαιρινὸς 6. Συνεπῶς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Μηνᾶς Θ. Πετρόχειλος, Μάρκος Θ. Πετρόχειλος, Ι. Γ. Κασσιμάτης, Κοσμ. Ι. Παυλάκης καὶ Γ. Δ. Κεντρωτής. Τὰ ἀποτελέσματα ἦσαν τοιαῦτα διότι εἶχαν καθαρῶς πολιτικὴν χροιάν.

ο ο

Κοινότης Βιαραδίκων. Ἐψήφισαν 30. Ἔλαβον ψήφους Ἐ. Κοντολέων 22, Α. Κοντολέων 20, Α. Κορώνης 19, Ι. Λαζαρέττης 19, Παν. Κορώνης 16 καὶ Κοσμᾶς Ἀθούσης 12. Συνεπῶς ἐξελέγησαν πάντες πλὴν τοῦ κ. Παν. Κορώνη.

ο ο

ΓΕΡΑΚΑΡΗ (Ἐκτάκτου ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κοινοτικὴ ἐκλογὴ εἰς τὸ χωρίον μας Γερακάρη διεξήχθη ἐν ἀπολύτῳ ἡσυχίᾳ. Ἐψήφισαν 30. Ἔλαβον ψήφους Μην. Γεωργᾶς 28, Ἀν. Σούγιαννης 28, Ἀν. Μ. Σουρῆς 25, Δημ. Π. Σουρῆς 24, Δημ. Δ. Σουρῆς 18, Ἐμ. Χρ. Σουρῆς 17, Μην. Π. Βενάρδος 10. Συνεπῶς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Μην. Γεωργᾶς, Ἀν. Σούγιαννης, Ἀν. Σουρῆς, Ε. Χ. Σουρῆς καὶ Μ. Βενάρδος.

ο ο ο

Κοινότης Καραβᾶ. Ἐψήφισαν 76. Ἔλαβον ψήφους Σαρ. Δ. Διακόπουλος 41, Π. Ι. Κορωναῖος 39, Ἀντ. Π. Σουρῆς 35, Α. Ι. Κρίθαρης 33, Γ. Δ. Τζωρτζόπουλος 33, Παν. Θ. Μπαβέας 32, Παν. Μηνᾶ Κορωναῖος 31, Εὐ. Μηνᾶ Κορωναῖος 30, Εὐ. Ν. Μέντης 27, Παν. Ν. Διακόπουλος 21, Χαρ. Κ. Κρίθαρης 19. Συνεπῶς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Σαρ. Δ. Διακόπουλος, Π. Ι. Κορωναῖος, Α. Π. Σουρῆς, Π. Θ. Μπαβέας καὶ Παν. Μηνᾶ Κορωναῖος.

Κοινότης Μοροπολίτικων. Ἐψήφισαν 41. Ἔλαβον ψήφους Βασ. Μαγονέζος 31, Παν. Μαγονέζος 24, Γεώρ. Ἀναστασόπουλος 23, Σωτήρ. Ἀρώνης 22, Ἠλ. Μαυρομάτης 22, Παν. Μαργέτης 20, Ν. Ἀρώνης 18, Γ. Καμάρης 17 καὶ Δημ. Μπλαθέρης 15. Συνεπῶς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Β. Μαγονέζος, Π. Μαγονέζος, Γ. Ἀναστασόπουλος, Π. Μαργέτης καὶ Ν. Ἀρώνης.

Κοινότης Φριλιγκιανίκων. Ἐψήφισαν 77. Ἔλαβον ψήφους Κοσμᾶς Φριλίγκος 50, Πέτρος Φριλίγκος 40, Δημ. Νοταρᾶς 38, Παν. Κασσιμάτης 21 καὶ Ἐμ. Ἐμ. Κοτρῆτσος 21. Ἐξελέγησαν ἅπαντες.

Κοινότης Μητάτων. Ἐψήφισαν 75. Ἔλαβον ψήφους Παν. Γ. Σκλάβος 53, Α. Πρινέας 46, Θ. Χανιώτης 43, Μ. Δ. Φυρὸς 35, Ι. Ν. Φυρὸς 34, Π. Σ. Πρωτοψάλτης 30, Ν. Βρ. Πρινέας 29, Ἐμ. Δ. Χανιώτης 23, Βρ. Δ. Πρωτοψάλτης 20, Μηνᾶς Ἐμ. Ἱερέως Σκλάβος 15 καὶ Φ. Ε. Σκλάβος 13. Συνεπῶς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Π. Γ. Σκλάβος, Α. Πρινέας, Θ. Χανιώτης, Π. Σ. Πρωτοψάλτης καὶ Ν. Βρ. Πρινέας.

ο ο

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κοινοτικὴ ἐκλογὴ διεξήχθη ἐν τάξει μὲν ἀλλ' εἰς καθαρῶς πολιτικὸν ἐπίπεδον. Διὰ καταπληκτικῆς πλειοψηφίας ἐξελέγησαν ἅπαντες οἱ ἀντιβενιζελικοὶ ὡς ἑξῆς: Ἐψήφισαν 89. Ἔλαβον ψήφους Γ. Σ. Κατσούλης 63, Κ. Θ. Σοφίος 52, Θ. Π. Κομηνὸς 51, Π. Ι. Μουλὸς 50, Γ. Π. Μαζαράκης 37, Χ. Π. Μπατάγιος 36, Μ. Δ. Γεωργόπουλος 35, Γ. Δ. Κομπῆς 34, Α. Π. Μαυρομμάτης 17, Βρ. Μ. Σοφίος 9. Συνεπῶς ἐξελέγησαν τακτικοὶ μὲν οἱ κ.κ. Γ. Σ. Κατσούλης, Κ. Θ. Σοφίος, Θ. Π. Κομηνός, Χ. Π. Μπατάγιος καὶ Μ. Δ. Γεωργόπουλος, ἀναπληρωματικοὶ δὲ οἱ κ.κ. Π. Ι. Μουλὸς καὶ Γ. Π. Μαζαράκης.

ο ο ο

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Αἱ ἐκλογαὶ ἐν τῇ κοινότητι ταύτῃ ἐνεργηθεῖσαι ἄνευ δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου καὶ χωρὶς νὰ φθάσουν εἰς τὰ Ἀντικύθηρα οὔτε τὸ ἔγγραφον τῆς ἀναγγελίας τῆς ἀνακηρύξεως τῶν ὑποψηφίων, οὔτε ἄλλο τι σχετικὸν πρὸς τὴν ἐκλογὴν ἔγγραφον, πρόκειται νὰ ἀκυρωθῶσιν.

ΑΠΟ ΤΑΣ ΔΗΜ. ΕΚΛΟΓΑΣ ΣΠΑΡΤΗΣ

ΣΠΑΡΤΗ (Τηλεγραφικῶς). — Μεταξὺ τεσσαράκοντα δύο ὑποψηφίων δημοτικῶν συμβούλων ἐν τῷ δήμῳ Σπάρτης ἐξελέγη διὰ καταπληκτικῆς πλειοψηφίας δημοτικὸς σύμβουλος ὁ συμπολίτης μας κ. Σπύρος Γ. Κοντολέων τέταρτος τακτικὸς κατὰ σειρὰν, ἐπὶ δέκα καὶ ὀκτὼ ἐπιτυχόντων.

ΣΗΜ. ΚΥΘ.—Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἀπευθύνει πρὸς τὸν λαοφιλῆ συμπολίτην μας θερμὰ συγχαρητήρια.

ΕΝΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΚΥΡΟΥΣ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΒΙΑΡΑΔΙΚΩΝ

Παραλλήλως πρὸς τὰς ὑποβληθείσας ἐνστάσεις κατὰ τοῦ κύρους τῆς ἐκλογῆς Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Κυθήρων παρὰ τριῶν πολιτῶν ἐνστάσεις κατὰ τοῦ κύρους τῆς ἐκλογῆς Βιαραδίκων ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἀπεκλείσθησαν τῆς ψηφοφορίας πολῖται τινὲς ἐγγεγραμμένοι εἰς τὰ παραρτήματα τοῦ ἐκλογικοῦ καταλόγου τῆς κοινότητος, τὰ ὁποῖα παραρτήματα, ὡς μὴ ὤφειλε, δὲν ὑπῆρχον ἐν τῷ τόπῳ τῆς ψηφοφορίας.

ΠΟΤΕ ΑΝΑΔΑΜΕΝΟΥΝΟΙΝΕΟΕΚΛΕΓΕΝΤΕΣ

Διεβιβάσθη πρὸς τοὺς Προέδρους τῶν Κωνοτήτων ἐν γένει ἐγκύκλιος δι' ἧς καλοῦνται αἱ νεοεκλεγεῖσαι κοινοτικαὶ ἀρχαὶ ὅπως ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰς θέσεις των τὴν 1ην Δεκεμβρίου.

Διὰ τῆς ἐγκυκλίου τὸ Ὑπουργεῖον συγχαίρει τοὺς νέους κοινοτικοὺς ἄρχοντας διὰ τὴν τιμητικὴν ἐκλογήν, καὶ χαιρετίζει ἐν τῷ προσώπῳ αὐτῶν τὴν ἐγκατάστασιν τῶν νέων ἀρχῶν τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ὡς ἀπαρχὴν σώφρονος καὶ φιλοτίμου προσπαθείας πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ποικίλων τοπικῶν ἀναγκῶν καὶ κοινοτικῶν συμφερόντων.

Περαιτέρω ἡ ἐγκύκλιος καθορίζει τὸν τρόπον τῆς ἐκλογῆς τῶν Προέδρων τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων.

ΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τῶν ἁρμοδίων Ἀρχῶν ὡρίσθη ὡς ἡμέρα διεξαγωγῆς τῶν κοινοτικῶν ἐκλογῶν ποταμοῦ, ὅπου ἐλλείψει ὑποψηφίων δὲν διεξήχθησαν αὗται, ἡ 6η Δεκεμβρίου, ὡς ἡμέρα δὲ λήξεως τῆς προθεσμίας τῆς ὑποβολῆς τῶν αἰτήσεων ὑποψηφιότητος ἡ 21η Νοεμβρίου.

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

Ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν, ὡς ἐδήλωσε, τὴν προκήρυξιν ἐκλογῶν Νομαρχιακῶν συμβουλίων ἐντὸς τοῦ Δεκεμβρίου. Αἱ ἐκλογαὶ αὗται εἶχον ὁρισθῆ συγχρόνως μετὰ τῶν Δημοτικῶν ἐκλογῶν ἀλλ' ἀνεκλήθησαν διὰ τὸν Φεβρουάριον, ἵνα μὴ γίνῃ σύγχισις μεταξὺ τῶν ἐκλογέων. Ἤδη θὰ ὁρισθοῦν ἐντὸς τοῦ Δεκεμβρίου καὶ περὶ τὸν Ἰανουάριον θὰ γίνουν ἐκλογαὶ Γερουσιαστῶν ὑπὸ τῶν Νομαρχιακῶν καὶ Δημοτικῶν Συμβουλίων. Μετ' αὐτὰς δὲ θὰ ἐνεργηθοῦν αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ τὴν 7ην Μαρτίου.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑΤΙΜΗΣΕΩΝ

Δυνάμει τοῦ περὶ ἱδρύσεως εἰς τὰς ἕδρας τῶν Εἰρηνοδικείων ἐπιτροπῶν διατιμήσεως τροφίμων κλπ. Νομοθετικοῦ διατάγματος, ἱδρύθη καὶ ἐν Κυθήροις ἑξαμελὴς τοιαύτη ἐπιτροπὴ ἀπαρτισθεῖσα ἐκ τῶν κ.κ. κ.κ. Κατσούρα Εἰρηνοδίκου, Ἀνδρ. Στριλεγκᾶ ἀστυνόμου, Κ. Σοφικίτη καθηγητοῦ τῶν ἐπιστημονικῶν μαθημάτων ἐν τῷ Γυμνασίῳ Κυθήρων, Σταύρου Ἰακυκῆ ἐφόρου, Παν. Καρατζᾶ ἀντιπροσώπου τῶν ἐμπόρων τῆς πόλεως καὶ Νικ. Λεβούνη ἀντιπροσώπου τοῦ γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ Λεβαδίου. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη τακτικῶς συνεδριάζουσα προβαίνει εἰς τὰς διατιμήσεις τῶν διαφόρων τροφίμων λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν τὰς διαφόρους συνθήκας τῆς κυθηραϊκῆς ἀγορᾶς. Τὰ καλὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν της ἐφάνησαν εὐθὺς ἀμέσως, καθόσον καὶ τυρὸς καὶ τόσα ἄλλα εἴδη ἀποκρυπτόμενα πρότερον καὶ μὴ ἐμφανιζόμενα οὐδόλως ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἤδη ἀφθονοῦντα πωλοῦνται ἐλευθέρως παρὰ τῶν ἐμπόρων. Διὰ δὲ τῆς φυσιολογικῆς διατιμήσεως τοῦ κρέατος ὄχι μόνον ἐξησφαλίσθη ἡ πλήρης ἐπάρκεια, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκ τῆς Νήσου ἐξαγωγὴ σφαγείων ἔπαυσε καὶ εἰσαγωγὴ μάλιστα τοιούτων ἐπετεύχθη, τοῦ κρεοπώλου κ. Ἰωάννου Αὐγερινοῦ ἀγοράσαντος πρὸ ἡμερῶν ἐν Ἀθήναις καὶ μετενεγκόντος εἰς Κύθηρα πέντε μεγάλους βόας.

Η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

Πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς ὅτι τὸ συμβούλιον τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἀποτάκτων κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν του καπήρτισε πρακτικὸν, διὰ τοῦ ὁποίου προτείνει τὴν ἐπαναφορὰν 8 ταγματαρχῶν. Μεταξὺ τῶν προτεινομένων ὅπως ἐπανέλθουν εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ συμπεριλαμβάνεται καὶ ὁ συμπολίτης μας ταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ κ. Νικόλαος Β. Στάης καὶ ὁ κ. Βασίλ. Μαραβέας.

Τὸ πρακτικὸν ὑπεγράφη καὶ ὑπεβλήθη εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Πάγκαλον ὡς ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν.

ΜΑΥΓΑΙΟΝ ΕΙΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Πληροφορίαι ἀντικυθηρίων ἐπιβατῶν μᾶς ἀνακοινοῦν ὅτι πρὸ ἡμερῶν ἱστιοφόρον μεταφέρον εἰς τὸ νότιον μέρος τῶν Ἀντικυθήρων καὶ εἰς τὴν θέσιν Ἀγολυταρέα, ὅπου ἤδη ἀνεγείρεται μέγας φάρος, τὰ ὑλικὰ τῆς οἰκοδομῆς, ἐρρίφθη παρὰ τοῦ πνέοντος σφοδροῦ βορείου ἐπὶ τῶν βράχων τῆς Ἀπολυταρέας καὶ αὐτὸ μὲν ἐθρυμματίσθη, τὸ δὲ ἐκ 3,500 ὀκάδων πορσελάνης φορτίον του ἐβυθίσθη εἰς τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης. Αἱ πληροφορίαι, ἰδιωτικαὶ οὖσαι, δὲν ἀναφέρουν τὸ ὄνομα τοῦ ἱστιοφόρου, τοῦ ἰδιοκτήτου του κτλ., οὐδὲ παρέχουν ἑτέραν τινὰ ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ναυαγίου πληροφορίαν.

Ὁ ἀστυνομικὸς σταθμάρχης Ἀντικυθήρων, μὴ γνωρίζων ἀνάγνωσιν καὶ γραφήν, οὐδὲν εἰς τὰς προϊσταμένας του ἀρχὰς ἀνέφερε καὶ συνεπῶς τὸ ἀνωτέρω ναυάγιον ἠγνοήθη καὶ ἀγνοεῖται ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας Ἀρχὰς τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους.

ΝΕΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

Δοὺς τὰς ἐπὶ πτυχίῳ νενομισμένας ἐξετάσεις του ἐν τῇ Σχολῇ τῶν Μαθηματικῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ὁ ἐκ Σμύρνης συμπολίτης μας κ. Κορώνης Ν. Μαρσέλος, ἠρίστευσεν. Ἡ «Κυθηραϊκὴ» ἐγκαρδίως συγχαίρει.

Η ΕΓΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΙΣ ΤΑ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Δυνάμει τοῦ ἀπὸ 13ης Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. Ν. Δ. «περὶ στρατολογικῆς τακτοποιήσεως τῶν πρόσφυγων» καὶ κατόπιν σχετικῶν διαταγῶν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῆς IV Μεραρχίας ἐνεργηθήσεται ἡ εἰς τὰ στρατολογικὰ μητρῶα ἐγγραφὴ τῶν ἐν Κυθήροις προσφύγων τῶν γεννηθέντων ἀπὸ τοῦ 1884 μέχρι τοῦ 1907, συμπεριλαμβανομένου ἐν μὲν τῇ πόλει Κυθήρων τὴν 1ην καὶ τὴν 2αν Δεκεμβρίου, ἐν δὲ τῷ Ποταμῷ τὴν 4ην καὶ 5ην τοῦ αὐτοῦ μηνός.

Τὴν ἐγγραφὴν ταύτην θὰ ἐνεργήσῃ τριμελὴς ἐπιτροπὴ ἐξ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ ὡς προέδρου, ἑνὸς στρατιωτικοῦ ἰατροῦ καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος ἢ τούτου κωλυομένου ἑνὸς εὐϋπολήπτου πρόσφυγος ὁριζομένου παρὰ τῆς ἐπιτροπῆς προσφύγων Κυθήρων.

ΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΕΓΓΡΑΦΕΝ